中華民國僑務委員會頒發登記證文字第八號
工商日報
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
The Kung Sheung Daily News
43, Des Voeux Road Central, Hong Kong
Cable Address: 2076
P. O. Box 69
督印及承印
工商日報有限公司
社址：香港德輔道中四十三號
電話：編輯部六四五二六　經理部二二二二二　營業部七二四〇七　發行部八九九七二　總管理處九六五五五
每份零售港幣一毫
新聞紙第六八八四號

張羣雲南省人民昨日抵穗
不歡迎陳納德
要求將民航大隊人員驅逐出境
否認昆明曾發生政變

【本報廣州專訊】西南軍政長官張群夫婦，前（八）日由滬乘追擊號專機飛穗，途次因天氣關係，迫降桂林，乃於昨（九）日繼續動程南來，當日午間十二時四十五分大雨滂沱中，安抵天河機場。非常委員會委員吳鐵城、秘書長張厚琛、總統府秘書長張群、行政院副秘書長倪炳煊、市長歐陽駒、政院參事杜益、李代總統特派長李宇清等，到機場迎接。張氏衣白色雙仁西服，花式領帶，下機後在機場對記者談稱：桂北大來都，係向李代總統報告有關昆明之事，但未向李代總統報告之前，恕難向略位發表。昆明實並未發生政變，其所謂政變者，不過係反動派之陰謀所製造的謠言。月前雲南曾致函盧漢主席，要其煽動組織力誘惑盧氏背叛政府，相盧氏堅明大義，始終未予理會，且由盧氏在謠言橫盛時間中，毅然飛滇編見蔣總裁，即可証明盧氏絕對擁護政府之決心。滇省當局從未下令驅逐民航大隊人員出境，滇省參議會在月前曾曾有表示歡迎民航大隊留駐昆明之電報，滇省政府始終未予接受，此次民航大隊人員自動離滇，實係該隊人員不智之舉。雲南主席日子非淺，其潛勢力亦屬可觀，故今後政府對於滇境土共，絕有新措施與秘密計劃，外傳政府擬予盧氏某種權力，政謂有某項交換條件，殊不確云。張氏談畢，由吳鐵城陪同乘專車往東山吳氏公館午餐，約定下午四時，始往迎賓路總統官邸謁見李代總統。另據未証實之消息謂：張羣此來除報告昆明情況，並與李代總統商決西南各省軍政重要問題。

【廣州九日路透社電】西南軍政長官張群將軍，本日由滬飛抵此間。據張對路透社記者稱：關於與蔣總裁及滇省主席盧漢，曾行一連串之會談。據謂：盧漢將軍，業已表示擁護中央政府及支持中央之反共政策。張羣并否認昆明曾發生政變之說。據稱：前雲南軍閥龍雲在香港所發表之聲明，係官圖引起糾紛反對政府。張羣并謂：雲南係西南公署轄下之反共大後方軍要基地，在此地區如有任何反動勢力，將必予以嚴清。雖則由昆明行抵此間之私人方面中立人士宣稱：蔣總裁與盧漢將軍，刻正考慮解決昆明事件之一項協議。所謂協議，將包括下列各點：㈠增調較多之國軍部隊往雲南，俾能清可能之叛亂；㈡銀元券須在雲南流通；㈢成立雲南銀行公署，直接隸屬中央政府，而非係歸由張群將軍所管轄，并委任盧漢為該公署主席。

盧漢飛渝表明心跡
雲南局勢已告澄清
張羣謁李宗仁報告滇局
閣揆返穗後即召開閣議

【廣州九日路透社電】西南軍政長官張羣，昨日乘飛機由重慶飛抵桂林。據稱：雲係前往廣州加強勢力于粵固防務，剿滅潛匪，來安定雲南一般亂軍事的後方基地。【廣州九日路透社電】西南軍政長官張羣，昨日乘飛機由重慶飛抵桂林。據稱：雲係前往廣州，專程謁見李代總統報告西南軍事情況。張抵桂後對昆明事件發表意見。【本報廣州專訊】國民黨非常委員會秘書長洪陸東，昨（九）日對記者談稱：蔣總裁在重慶尚有重要業務待處理，西南恐難來穗。【廣州九日合衆社電】今日接重慶官方消息，雲南之局面已沒清，仍為國民黨旗下，滇主席盧漢響與共黨作戰到底。盧在重慶與蔣總裁、閻錫山及張羣會談兩天之後，已飛返昆明。張羣昨晨離重慶，昨晚在桂林渡宿，今日已抵廣州。據張稱：此來向李代總統報告滇局及重慶會談結果。官方雖未證實盧漢允諾抗共之許諾條件，但據探悉：盧已獲得保証，滇省政府將可便宜行事，而且最近在滇之半獨立行動，已獲得官式的認可。張羣雖重慶時歷稱：「余不願談論滇局，但如在余之陪伴西南發生叛變，則余不惜運用全力以鎮壓之，以符政府抗共之旨。」關於昆明事件，張羣表示

華府金融會議 英提五點要求

(一)修正貸款協定 (二)自由應用美援 (三)美國多購英貨 (四)減低美國關稅 (五)多購英國樹膠

史奈德表同情 ● 韋利逐點駁斥

【華盛頓九日合衆社電】今日英國在美、英、加美元危機會議，提出五點計劃，要求美國不須請求國會批准之關稅讓步及其他經濟援助，以避免可能之反對。此項提議由英財相克里浦斯提出，並得美首席代表史奈德之反响如下：「吾人接納其聲明，遂在借款及贈予中，未有超出馬歇爾計劃範圍之外。同時史奈德拒絕討論英鎊貶值之可能性。史奈德指出一九四六年英國貸款協定之條件，如需修改，則將由國會討論，而不是三強會議決定。關克里浦斯已提請爭取(一)項訂」一九四六年貸款協定之第九條，以使缺乏美元之英國，向歐洲採購較多之貨物，而勝于將其小盤之美元用在美國。(二)美國准許英國在馬歇爾歐洲復興計劃所得之美元，可在任何地方使用。現在英國只可在美國使用。(三)美國在英鎊區採購橡膠、錫、季麻及其他貨品，作爲戰略品之積聚。(四)修改美國關稅制度及簡化美國海關條例，以使英國歐家在美有較大之市場。(五)再行減少美國之以人造樹膠製造汽車輪胎，而由美國歐家向英聯邦購買較多之天然樹膠。

各最高級代表參加今日之首次會議，彼等在東岸時間下午三時再度會晤，並將于明日下午三時再度會議。

參院共和黨議員韋利立即逐點指摘英國之提議。韋稱：(一)余認爲美國如有任何之剩餘貨品，英國應將馬歇爾計劃之美元購買此等剩餘品。(二)余不反對以美元採購英國之戰爭物資，因此對國防有其需要。(三)余不相信吾人能減少採用人造樹膠，假如此能損害美國之工業及增加失業人數。(四)余欲將關稅減至美國工業不能與低廉歐洲工資作不公平競爭之水準下。(五)馬歇爾計劃之主要目的係減削商業壁壘，如不能獲致此項成功，則歐洲經濟總量之努力將告失敗。美國在盡來英殖民地增加採購橡膠及錫，則英國之美元收入，將大有可觀。

此三強會議將不討論英鎊貶值問題。但當國際貨幣基金會及世界銀行於下星期二日開始會議時，雖免有貶值問題之討論。英國官席代表克里浦斯親自宣佈反對英鎊貶值。渠在國會對此問題作最後之聲明時，曾請渠已獲得英內閣之全力支持。克里浦斯及貝文亦同意不提出馬歇爾計劃援助之事項。

【華盛頓九日英聯社電】當三強經濟會議進入第二日時，美國政府通知其國會。謂對其中之一個英國歐家要求進行讓步之前，必先與國會磋商。美財長史奈德在招待記者席上稱：「在未得國會同意之前，余不認爲余能准許英國暫時歧視美貨。」

初步會議結束 成立四委員會 研究英所提要求

【華盛頓八日路透社電】美財長史奈德本日在國務院舉行記者招待會稱：英、美、加經濟代表團初步會議結束後，已委出四個委員會，研討四個補救英鎊區域之美元危機的方法。彼等將研討下列題目：(一)向英鎊區域購買貨物作產存之用；(二)放鬆馬歇爾方案對英國非購之限制；(三)英國方面增加輸美國以外之貨物；(四)美國海關手續簡單化；(五)英國美國私人資本向海外投資。史奈德稱：今後數日內，九部長將不斷開會，彼等將委出其他工作單位，攷慮其他問題。

【華盛頓八日路透社電】美財長史奈德稱：今日之會議係討論克里浦斯昨要求加向英國採購更多貨物，援助英國增加美元收入之呼籲。該項討論擴大至包括增加馬歇爾方案全數國家之美元收入問題。經合總署署長霍夫曼在會議中提出增加英國貨物同美國銷售之辦法，并檢討英國貨物之市場。九部長將於今午再行會議，屆時彼等將邀英駐美大使陶格拉斯及本日委出之各工作單位主席參加會議。明日彼等將不舉行會議。因美方人員須參加閣議。而美方相貝文與財相克里浦斯亦於是日向此間發表演說。明日下午或開會一次，而各部長與彼等之顧問將於星期六晨舉行大會。史奈德答覆問題強調稱：英國并未要求在馬歇爾方案以外之貸款或贈與。渠拒絕答覆英鎊貶值可能性是否已在討論之問題。渠稱：「一年以來，余已表示，余將不在任何時間或在任何環境下公開討論任何貨幣貶值問題。余仍堅持此項立場。」渠至此請記者提出其他問題。渠稱：美商業部長霍耶彼等將不舉行會議。因美方人員須參加閣議。因此霍耶彼等將不舉行會議。明日渠稱爲研討一貨物與數存一工作單位之主席。英方代表爲內閣經濟組主任賈爾。加拿大代表爲商業部長奈德。討論放寬馬歇爾方案之工作單位，將由霍夫曼任主席。討論簡化手續之工作單位，將由奧財部次長史密斯任主席。討論歧視美國貨本向海外投資之工作單位，由美財部助理馬丁任主席。據英方官員稱：今日之會議，大部份時間係聽取霍夫曼與哈里曼兩氏發表意見，并委出四個委員會(工作單位)云。

【華盛頓八日美聯社電】英、美、加三強會議一年七月已獲得建設銀行貸款四億二千五百萬元。貸款之利息爲百分之三，期限十五年。已歸還之款項，僅一億二千〇九十萬元。英國一九四一年貸款之保証。其中三千三百六十萬元，已被用作協助還款。現仍有大量抵押，迄今仍無貸款之申請。直至現在爲止，英國在一九四一年七月已獲得建設銀公司之貸款四億二千五百萬元。英國欲向建設銀公司貸款六億元以完全與目前之三強美元會議無關。英國以十億元之抵保，作爲本之工作關今日舉行第三次會議，尋求解救英國經濟難題之直接方法。國會對此事現表爲注意，但無熱烈之心情，在星期四日之會議，稱英已提出一項計劃大英國建設銀公司之借款不列入國會之度支，亦不是增加馬歇爾計劃之援款。如要申請及獲得批准，則完全以抵押方法辦理。建設銀公司官員對本社記者稱：迄今仍無貸款之申請。直至現在爲止，英國在一九四一年七月已獲得建設銀公司

余漢謀重申保衛華南

設防欵籌募辦法決定

余氏連日召見各將領商討並調胡家驥部戍守穗外圍

【本報廣州專訊】確息：余漢謀既決定就任華南軍政長官新職，表示決心保衛華南。前晚余主任漢謀在私邸特別邀請粵穗黨政軍民機關首長數人，宣示其決心。到有薛岳、歐陽駒（陳子木代表）、謝玉錚、高信、譚延闓、劉紹周、李及蘭等。席間交換保衛華南步驟，并根據上次黨政軍聯席會議所議決之「廣州設防」原則下籌集城防工事基金辦法，再加以研討，經多人發表意見，決定建築城防工事籌辦法六項，交由市政府辦理。籌募欵項目標為三至四百萬元，半數使用於改善駐軍之欵，則由發行勞軍獎券辦理之。至城防工程籌募辦法六項如左：㈠房屋碼頭，照租額征收一個月，由主客負担各半；㈡飲食菜、旅業、屠宰稅、娛樂稅等，按照營業額附加百分之廿；㈢交通運輸，照客票及運費征收百分之廿；㈣車輛（包括汽車、三輪車、人力車等）按等級評定征收；㈤個人捐欵，發動欵產保產運動，由反共動員會負担；㈥團體捐欵等。

又訊：余主任為確保華南，強化穗郊外圍防務，除召見劉安琪兵團司令外，前昨并曾召見沈發藻、胡家驥、郭永鏞、溫淑海、葛光材等各將領，胡家驥軍長所部現分防粵北英清各地，現奉命率所部担任戍守廣州外圍之花（縣）從（化）一帶，胡部已佈防完畢。

【本報廣州專訊】廣州綏署現已着手改組為華南軍政長官公署，他何時實現改組，綏署若干人士均無所聞。綏署原有副主任八人，郭龍光調粵委會顧問後，余主任日前委李漢魂電挽充，最近副南路策動反共軍事，協助粵桂南區總指揮黃濟遠進行清剿工作，業經坐鎮西江。據悉：業副主任、大埔、連平、和平等縣均已率令編組支隊部。

綏署即着手改組

李鐵軍接副主任

主任陳策逝世出缺，則即決不補充。現綏署將辦公之副主任有黃紹球、張達等，業經呈准綏署主任李漢魂電挽充，最近副南路策動反共軍事，協助粵桂南區總指揮黃濟遠進行清剿工作，業經坐鎮西江。據悉：業副主任前日抵江門，昨召集六邑各縣縣長開治安會議。

薛岳邀各首長商討

省府戰鬥工作

戰地各縣已決定打游擊

【本報廣州專訊】省府薛主席岳建立省府戰時體制，除已電令各區專員及各縣長隨時備職門體制外，省府委員在職時所負之任務，亦須加強，以配合省府之戰鬥體制。薛岳主席頃已定今（十）日午十二時，在私邸邀集秘書長李揚敬，民財教建四廳長王光海、毛松年、張璐、余漢沐及委員吳逸志、黃鎮、陳漢英等午飯，交換一般意見，商談戰時各廳及省機工作綱領。

【本報廣州專訊】粵省府前為準備打游擊，通過各行政區設置機關司令部，專員兼司令，各縣長兼任支隊長，編制辦法及任務組織辦法均經頒發，原定九月底立惟昨時，該地區即成立機關，在沙村設立惟治安機關某要員稱：「打游擊」，現粵北南雄、始興、仁化、乳源、樂昌、及東江平遠、蕉嶺、省若干地區如屬於戰地，即成立機關，可能流動部及支隊部，可能流動部隊

英人跟狄托做生意

郎恩山譯

南斯港口的英船

西歐可以跟狄托做生意嗎？我拿這問題問過好幾個從南斯拉夫回來的英國商人。他們的答案都是：「什麼啊，我們不是正跟狄托做買生意嗎？」

從那一聲急忙的英國商人口中，我知道南斯拉夫的港口，從非奧國杜布羅夫克，經停泊了英國輪船，在非奧有一間煤油廠，完全用英國機器裝備產成的，已經快有出產。

這戰爭破壞的廢墟，大多數已得英國製品補充，恢復放亮。

一個商人說，他已接得南國第三次最大的定單，所開列的貨物，以汽車零件、鋼床、車床等為大宗。過去十二個月中，英國向南國輸入的，以木材為大宗。

英南商約，一個月後便期滿，在那條約之下，每年雙方可以做一千五百萬鎊生意，最近的數字，算至本年四月止，英向南國所輸入的已達六百萬鎊，輸出的達到二百五十萬鎊。

英南五年新商約已在洽商中，希望本年十月一日，可以簽定。新商約將把雙方貿易數值增至每年四萬萬鎊。英國自南國輸入的，除了木材之外還有家禽、水菓、穀類、土畜土、鐵苗（鋼、鉛、鋅）、水銀等。

向英國輸入的，狄托是要：汽油、開鑿機器、汽車、工業機器、電料等。

南人的生意態度

英國的主持人，對於商約上所開列的貨料，感大感興趣。外間人很少知道，英國用場上的珍貴季子、梅子，和盛戰聖誕節的大火鷄，都是來自南斯拉夫的。每年聖誕之前，南國農人便把千千萬萬的火鷄趕到港口去，輸往英國，此外肥鵝、鴨子等都很大宗。約約簽定之後，野兔和很多山珍都會從南斯拉夫輸往英國。

七百萬磅南斯拉夫出產的沙甸，已經從南國港口輸到英國市場，這戰前的名貴食品，將使英國人垂涎。另八百萬磅將於九月底輸往。南國還有廉價的水菓和酒，可以供給英國。

依據商約所開列的，太過美滿了，因此，我問英國商人說：「我們可以跟狄托做生意嗎？」——我的意思是跟南國人做生意是不是容易？

他答：「不容易，但是，時至今日，已經沒有容易做的生意，一切都要很忍耐。」

那個推銷機器的英國商人說：「去年一月間，我到布拉格去，一連到六月間，我才接到第一張定單，直至今年五月，他們才漸漸到貨，可是，期間，我亦接到新的定單，南斯拉夫人對英國機器感覺很滿意。南斯拉夫人做事很慢，很謹慎，初時懷疑他人，但我覺得他們很可靠。做生意時，你可以相信南斯拉夫人底話，他們對英國人也很相信。」

宣傳做得不夠

南斯拉夫官員對英國沒有不友誼的態度，但他們中了宣傳，以為英國和蘇聯打勝了這場仗。

南國官吏對我說：「你們英國人都不知戰爭是怎樣的。」當我把英國人在大戰中的艱難與吃苦告訴他們時，他們非常之詫異，尤其是說到早在南國與蘇聯多戰之前，英國已受德空軍大轟炸。

這，不由人們不抱怨英國的宣傳人員，他們在巴黎幹，沒有什麼成就。

英南商業上容易的地方是彼此互有所需。

英國的社會主義政府需要南國的木材、土畜土，以供應緩慢的屋宇建造。聖誕節的火鷄，也可以使人對社會主義者的大感有好感。

南斯拉夫的共產政府（狄托雖喜人稱之為社會主義政府）需要英國的市場，使他們的木材有銷路，得錢以買他們五年計劃所需的英國機器。

地上的天堂

阿勒伯一個古詩人曾有名句：「地上的天堂，是在聖賢的歸宿上，馬背上，女人的胸脯上。」魯迅先生說：這「倒是老實的供狀」。我們對於古人的詩詞，不論中國的，或外國的，總有許多不同的詮釋。譬如上面的三個意思，也就有各種不同的看法。

第一種是：頹唐、征服和享樂是人生的三大快事，第一次世界大戰以前，由于十九世紀末的那種「德迦丹」（Decadent）頹廢思想的流行，就曾有過以醇酒、婦人、戰爭三種刺激的東西，來滿足精神與物質的缺陷，所以忘卻現實生活的痛苦。要生，便情地生；飲酒、戰爭、要死，痛快地死；到了本世紀初，社會向墮落的方向滑下去，而世界逐步接近了戰爭的邊緣。一旦國際間的政治、經濟、民族間的各種裂痕，無法補合時，戰爭便大踏步地來了。我們中國是歸中庸主義的中國，但是和上面類似的情形，也未嘗沒有。如王論的「涼州詞」：「葡萄美酒夜光杯，欲飲琵琶馬上催；醉臥沙場君莫笑，古來征戰幾人回？」實在是最妙的註解。

第二種則為：戀愛、旅行、戀愛。我們從歷史上考察，在阿勒伯半島上，沒有過如波斯、如馬其頓古代細亞的大流士、亞歷山大等遠征者。他們是十足的遊牧民族。在阿勒伯半島的土地上，充其量不過米索不達米亞平原美幼發拉底河流域，是古代文化的搖籃。如月創世紀所載是流蜜和乳酪的所在。傳說、神話、故事以及可闡經是這一民族神靈思想的結晶。他們信仰神，信仰天國，愛好他們自己的宗教，和教義以及聖書。自然他們也就喜歌讀書。而同時他們又是遊牧民族，躺在馬背上，從地中海呼到紅海之濱，從印度洋到波斯灣，他們愉快的過着旅行的生活。近代天文學上之星座神話與傳說，大部是採自古代阿勒伯的天文神話與天文傳說。有這種優美思想的民族，自然也就有許多藝術的生活，這脫不了女人。為世界所神往與贊歎的的東方「一千零一夜」，正出於一個與阿勒伯民族有關的波斯的智慧的女人口中。而故事本身也夾雜着許多的聰明而美麗的女人。又如為英國性心理學家霭理斯所稱道的漫遊，初時懷疑他人，但我覺得他們很可靠。做生意時，你可以相信南斯拉夫人底話，他們對英國人也很相信。」

宣傳做得不夠

南斯拉夫官員對英國沒有不友誼的態度，但他們中了宣傳，以為

匯文

有心臟病的人，乘飛機是一件危險的事。最近有一個商人，生平患心臟病，却因為時心似箭，決乘飛機回家，半途心臟病發作，卒被送到醫院去，數星期後，他從醫院出來，仍然覺患病所擾，不願答應醫生的話，冒險乘飛機回家，以致終於永遠不能實其素願。

在航空事業如此發達的今日而言，乘飛機已經逐漸成為客所愛好了。它既然便利而且迅速，費用也不算十分昂貴，自是其發達的原因。另外有一部份人，因為好奇心動，也頗多作空中的嘗試。這類一來，由此發生的危險機會更多了。因為乘飛機發生危險，不僅限于心臟病一種。

根據英國醫藥雜誌報告，說有三個著名航空醫藥專家，即倫敦成爵士，現任英國海外航空公司的醫藥主任；巴波博士，現任英國公司主任醫生；麥江博士，現任英國東美航空公司的醫藥顧問。他們三人列舉出三十八種病症，乘飛機不適對健康有不良影响，並且可能有生命的危險。

以下是最通行的幾種疾病，任何人等如有這些症候之一，乘飛機得格外小心。

貧血症：不宜作五千呎以上的高空飛行，否則，飛機應有抵受壓力之設備。

心臟病：如在發作期中，除非必要，否則不宜乘行，更不宜乘行高過八千五百呎。

肺癆：乘飛機可能令其爆裂，所以非萬不得已時不宜飛行，更不宜乘至高過八千五百呎。

腦癌：通常是不適宜乘行的，如屬必要，一定要在五千呎以下的高度，並隨帶醫生及看護照料一切。

胃潰：如在發作期中，除非必要，否則不宜乘行，更不宜乘行高過八千五百呎。

肺癆：乘飛機可能令其爆裂，所以非萬不得已時不宜飛行，更不宜乘至高過八千五百呎。

腦癌：通常是不適宜乘行的，如屬必要，一定要在五千呎以下的高度，並隨帶醫生及看護照料一切。

氣喘症：最高的飛行高度是五千呎，在機上以少移動為宜，發氣是需要的。

妊孕：有八個月時間之後，雖是不適宜的了。安全帶一定要圍着骨盤，而不是圍着腹部。發氣是需要的，飛行的天氣要調整氣候清朗的日子，飛行的高度不宜超過九千呎以上。

肺炎：凡患此病的病人，必須在發作期一個月之後，方可飛行，而且不宜超過五千呎的高度。

肺部萎縮：此種病人不宜飛行，如屬必要，不宜超過五千呎的高度。

肺結核：如在進行期間，不宜飛行，經治癒之肺結核病人，亦須在八千五百呎以下的高度飛行。

胸膜炎：通常是不適宜飛行的，如屬必要，那麼飛行高度須在五千呎以下的高度；否則，飛機需有抵受壓力之設備。

以上種種的勸告，當然是屬於萬全的準備。我們不能說，某人有上述的症候，乘飛機沒有發生任何危險，於是斷定這是不足為訓的勸告。要知道，由于一次飛行，它帶給你的不良的健康影响，有許多時候是你所不知道的。（根據自雜誌文摘八月號）

一個切身問題：你適宜乘飛機嗎？

編輯

高血壓：除非飛機有抵受壓力之設備，否則不宜飛行。

腎尿症：只有那些狀候輕微的，即每天不需要五十個單位治糖尿症藥的。（Insulin 由牛羊等胰臟之某部份製成）在飛機上，不必要時便不宜隨便移動。

老年：於飛行前應受檢查，如抵受壓力的設備的飛機較為適宜。

諾亞方舟存在

阿拉律山的最高峯高達一萬七千一百六十尺，它的位置剛好在土耳其、伊朗、蘇聯三國邊境的交錯點之上。在舊約聖經中，當年諾亞方舟於洪水退後，就擱在阿拉律山巔，他們都把它看為聖地，但是，很久很久，已經沒有人到那裏朝聖。可是，有四個美國人到阿拉律山發生奇想，他們一定是想藉此一氣蘇聯邊境的防衛設備。四個美國人一定是美國陸軍當局所授意的。有的說他們想在阿拉律山上找火箭基地，用來作轟擊蘇聯巴庫之用。倘若土耳其讓美國這樣幹，正足以證明土耳其之傾向美帝主義，想把國土供美帝作侵略的基地。

左右做人難

其實土耳其人亦不願讓美國人假道探險阿拉律山；他們以為倘若在美國人假道，蘇聯人提出同樣要求時，實在不堪設想。現在美國人假道，蘇聯人提出同樣要求時，實在不好意思拒絕，土耳其覺得左右做人難。但據報，最近土耳其已經決意允許美國人假道。美國的四位「旅行家」，不久便可以出發探險。

這事件發展下去，將來一定有很多紛爭。美國可能向蘇聯官方解釋，說明他們的舉動是純正的。但是，怎樣去解說，却是一個難題。美駐蘇大使不能向蘇外長維辛斯基大發其脾氣呢！

宗教冷戰前線

在蘇聯方面，他們又可以同樣地來一套。蘇聯還有希臘教會的教堂，即所謂「正教」。烏蒙針對美國，蘇聯當局可以令「正教」教堂組織類似的諾亞方舟發掘團，向土耳其假道上阿拉律山，他們更可以要求到達高士運河畔的辛尼山去，找尋耶西刻的十誡石碑。蘇聞宗教，他們可以為冷戰另闢一前線。諾亞方舟，不過是開端罷了。（譯自八月六日「經濟學者」）

諾亞方舟的冷戰

高飛

閃電有多快呢？

若殊

「快如閃電」原意是快到和閃電之一閃那樣。那麼究竟有多快呢？好詭，閃電的一閃歷時一百個「微秒」，即一百個百萬分之一秒。要得一個究竟有多快的概念，可以想一下一個每小時移動一千哩的物體會在一微秒內移動不到十六分之一吋。附帶的，一次電閃不過是一連串電流所組成的微閃的時間估計出來；那就當你做事「快如閃電」時你便要做得快一點了。

——譯自八月號「佩金」

生意超政治

南斯拉夫國土，三份之一是森林，戰前，英國有金元，可向美國買木材，現在金元缺乏，當然就有向南國買。

英國輸出的名貴汽車中所用的硬木，就是來自南斯拉夫森林的。狄托需要很多八百噸左右的小船，運來英國的多瑙河，運來英國的小船隻也可以做一批生意。

狄托說：「我們跟西歐國家做生意超政治的，我們賣出銅苗，買入機器。我們不出賣良心。」

這樣看來，英國跟南國的貿易關係可以維持下去。（David Lee 原作）

左右做人難

其實土耳其人亦不願讓美國人假道探險阿拉律山；他們以為倘若在美國人假道，蘇聯人提出同樣要求時，實在不

Ever-Ready Safety Razor
老人牌頭刀剃安保
改良後的優點：有鬚皆去無毛不拔不損肌膚輕便
新華行股份有限公司
總代理

堂天繡錦
HEAVENLY SOULS
A GRAND WALL Color
中國第一部彩七部彩片
金碧輝煌豪華絕代！
請隔日定座
嫣紅姹紫嫩綠輕黃！
免額滿見遺
領銜主演
滿滿！滿滿！
樂娛　樂典
每天五場
萬人爭購！
隔日戲票！
兩間戲院六條長龍陣
績成此獲能何・戲好標奪非倘
監製 趙樹燊　電影皇后 蝴蝶　演導 王丹鳳 白雲 王元龍 高步程
誇作之後絕前空壇銀耀！
影電過看算未・堂天繡錦看不
憾無告可生此・堂天繡錦過看
訴路無冤有　早下快樂場期　出推源源片佳　下期快樂

普慶
電話 57276 50115
海艷棠團
明天日場選演名劇
今晚晚合演主柱巨擘劇
嫦魂偷會牡丹亭
芳艷芬主唱「牡丹魂」
映放天今晚
祖業娃國

樂聲
比翼歸飛
Unfaithfully Yours
即日獻映
二十世紀公司出品
蓮達丹妮露
世界巨星哈里臣主演
新風格型
特別力士
喜劇
萬芳美艷無倫
奇技絕頂
端麗
色春蓉芙蓉春色
早場星期日

高陞
大戲院
（電話 27139）
覺華劇團
上海覺醒社
余醒先生
安珍妹
尹薛少石燕子
少覺島崙
明明崙
今晚明晚的演李少芝編
名支曲三
妹篇薛
妹篇出分
日天明
王氏
君昭
反辭
凄涼姊妹碑
歇息休場日

皇后
拜加冕
明天開
皇后
紀錄片
突破一切九國西港
映獻同聯續繼即日
王之片巨鬥打劍比艷俠黨宮梅高美
俠劍三新
演主臣奇雅珍・利基珍・拿端娜選
彩七部全
蓮娜端拿初演
彩片妖艷無倫
大俠神勇奮代
敵妖姬艷色
絕世無雙
（贈券停用）
The Three Musketeers

冷氣調節
台舞利
明天十一時半早場
七彩
廉收
座價
出水
芙蓉
愛絲德威
麗絲主演
巨硬星派
尊榮
女明星艷
姬羅素
牛英角俊
吉揚
主演
舟妖島寶
請早定座，以免向隅
紅巫妖舟，縱橫七洲洋！
海宮盜寶，大戰八爪魚！
WAKE of the RED WITCH
原著行銷千萬本，取材過歷遍食洲大兩。

中央
即日狂連五場滿映
紅棠海染血
巨製超特傳奇俠義警世國語開映點十二半早場
王龔高陳韓嚴白
元秋占娟
龍霞非娟非俊光
七大合主明星演
緊張故事鼎鼎盛容
巨光製榮金公司長
之作編中奇傳片
錯幸此選特要觀中為
過勿片映別求衆區徇

演獻晚後央中
話粵演劇影南
劇語出團人華
恭請
（以姓氏筆劃為序）
剪絲
張瑛先生
國司
梅容小姐
綺小姐
紅線女小姐
白燕小姐
小燕飛小姐
（序為劃筆氏姓以名排員演）
家
陳皮舞台監督：
謝益之
吳楚帆
陳珍
吳岡
黃愛梨
李晨風
黃楚山
原著：
巴
李月清
馮應湘
馮雅妮
余夢蓮
林坤山
葉萍
何仲芳
湯劍廷
林妹妹
湯婉
周坤玲
周志敏
鄭文波
導演：
吳
金
天
岡
昨日各界親朋戚友到場盛況空前，敬告各界向幾位晚餐位置基定座院一擁無所謂
（中央票房）
電話：二五七〇二
女花茶
十四號起演・每日兩場

樂東
昨天狂
九龍獨映
滿家
今日首映
兩十二
七點半
九點半
海突奇特全
空出峰異部
混陸
無敵戰大
巨片
王
英勇巨星尊榮主演
三千里
血戰
飛龍
大混戰大搏鬥
大冒險大屠殺
拳拳到肉以一當百鎗鎗中的
霹靂奸細三千里路血雨腥風
九百回合肝腦塗地利用飛機
刼火車馳馬比武選英雄。

大墨城鬧
高陞戲院
踢多瓜
腿斷胳膊破牛心
高矮冬瓜
今早十二點半
火燈家萬
珠寶官上
片國
明早
盒寶宮魔
片四

大華
連日狂滿
兩七五
九點四點半
七天
即日
千載難逢
醫學巨片
欲向隅免
生育
鑑
詳情早
十八歲以下
兒童不招待
女兒城
即日
緊張名
張美香
選
加
場映片

澳門廣州
澳門校址：呤利剌街　廣州校址：中華北路尾級
別：高初中小學各級及幼稚園附宿俱備香港報名
處：般含道培英中學陸主任
試期九月十七日　開學九月廿日憑校已上課
校長劉年祐
高中
初中
小學
幼稚園
男女生

京滬中醫
張簡齋
特聘精通國語粵語通評助診
地址：石塘咀皇后大道西五四四號
出診預約
星期照常
電話：式五五堂式號轉

澳門
越海文商學院暨中小學
（甲）文學院
（乙）中國語言文學系
（丙）英國語言文學系
（丁）工商管理系
（戊）會計銀行及商業學系
（己）教育學系
（庚）各系一年級
（辛）各系二年級
（壬）各系三年級
（癸）各系四年級
（子）新生及轉學生
（丑）南來轉學生
（寅）澳門中小學畢業生
（卯）澳門中學畢業生
（辰）澳門中學畢業生
（巳）香港中學畢業生
（午）香港中學畢業生
（未）香港中學畢業生
（申）香港中學畢業生
（酉）香港中學畢業生
（戌）香港中學畢業生
（亥）香港中學畢業生
（甲）澳門中學畢業生
（乙）澳門中學畢業生
（丙）澳門中學畢業生
（丁）澳門中學畢業生
（戊）澳門中學畢業生
（己）澳門中學畢業生
（庚）澳門中學畢業生
（辛）澳門中學畢業生
（壬）澳門中學畢業生
（癸）澳門中學畢業生
（子）澳門中學畢業生
（丑）澳門中學畢業生
（寅）澳門中學畢業生
（卯）澳門中學畢業生
（辰）澳門中學畢業生
（巳）澳門中學畢業生
（午）澳門中學畢業生
（未）澳門中學畢業生
（申）澳門中學畢業生
（酉）澳門中學畢業生
（戌）澳門中學畢業生
（亥

澤生輪沉沒慘案

公司發表公佈

失踪燒火員名單發表料已遇難

傳有人蓄意破壞當局在查究中

【專訊】關於澤生輪爆炸起火沉沒事件，昨據流[illegible]員十三名，現仍失踪，恐已喪生，至屬證悉。彼等係[illegible]船頭，而船頭部份受爆炸影响甚重，該十三名船員，均係塘沽人，其姓名如下：劉祥，四十八歲，生火目；李福，卅一歲，二目；張金成，卅九歲，三目；馮存，廿五歲，補助工；郭玉金，卅七歲，生火；任中明，卅四歲，生火；張立明，廿六歲，生火；高玉清，四十三歲，生火；林振聲，廿五歲，生火；劉發，四十二歲，生火；于有，卅八歲，廚師；么金金，廿歲，侍者；張福丁，廿六歲，侍者。

澤生輪共載有雜貨五百噸，其中有若干商業化學品，後者有若干係屬於危險貨品類，因此向政府海事署請准使該輪在危險泊碇處落貨，其爆炸原因，現既未悉，則其發端，似可能係該項危險貨物，此事仍列在調查中。」

另據德臣西報消息：澤生號輪之爆炸沉沒之原因，其中之一可能為載某等份子蓄意破壞，現在當局，根據此一理論，進行調查。又據該報消息：澤生輪上並無搭客等候離港北上者，此說亦經正式承認。

又據查悉：澤生輪遇事後，有一舵手跳下海中，泅水平安抵岸，彼由該船沉沒之猛力泅往附近島嶼，然後發人救起，予以衣服穿著，並以熱品進食，前日彼于早上九時到公司報到，其時仍有澤生輪之救生圈掛在肩上。據警方調船上確有七十五人，現獲生還之實數為六十一名，十四人失踪（昨日該船公司公佈，則失踪者查明為十三人）。水師小輪在星期四晨救起六人，此等獲救者均穿著睡衣，而且並無鞋襪，彼等前日午間尚在深水埠警署。

爆力將人拋落床下

據生時，彼在船上床中休息，爆炸威力如是巨大，直使彼由床上震動跌至床下，不知何事發生，迨後彼覺得濃霧均有熱浪襲來，彼即與其他人等探即爬上樓梯，登上甲板，一縱在甲板上時，彼即覺得寒風入骨，始知彼惟穿著內衣而已，彼即奮回睡室，此時經已充滿濃烟，彼冒險覆得一帆布袋，惟是在紛亂中被所獲得者乃屬他人之物，而內中又無若可適用者。

另外有二名天津籍生還者，則德問大皮匠，此二名生還者身穿軍褲長褲及恤衫，顯屬新從取回之皮袋內更換者，然其足上，亦無鞋襪，此二人謂在甲板上之人負多數護救，惟是在艙房內之人伏等，則不免罹難矣。彼等謂在大雜中，彼等全然忘記颶風之威脅，蓋以彼等樂覺大火之響過，尤比颶風更為厲害。

又據消防局長昨對記者談述當晚救火經過情形後宣稱：彼不欲說對火起源是否由于爆炸品所致，爆炸品如藥有充足數量，當可成為高度引發爆炸之性質。然而任何對于起火原因之理論均屬猜想性質，惟是工業原料，例如硝石或碳化物，如遇潮濕亦可發生爆炸。又謂有等燃燒之物，例如一個烟頭引致爆炸，此說可能非是。至謂可能爆炸乃由電油引起一說亦無理由，蓋澤生輪上並無地方儲藏電油者，起火原因可能為酸性物質，而非液體云。

舵手躍海泅水登岸

風威脅亦已忘却

海員工會慰問傷者

澤生輪爆炸沉沒慘案發生後，中華海員工會香港分會經派員前往九龍醫院慰問傷船員，特派西文秘書區[illegible]至流船員偏亡確數。據該公司負責人稱：獲救船員計三十九人，其中受傷者，在九龍醫院治療，獲救者每人發給一百元，暫作維持，至補離船員人數，到尚不詳，待調查確實後，再商酌撫卹。查澤生輪曾在英國購有保險，全部船員已將獲救者姓名披露，惟尚有多人及生火部船員十四人外，尚有十三人，未迄無消息。因此海員工會，正在多方訪查，以期獲得實消息。該輪生火部名單：生火目劉祥，二目李福，三目張金成，生火孫金平、任中明、劉發、高玉清、林振聲、郭玉金、張立明、于有、廚司么金金，侍者李賀發。

平抑物價委會中

華商總會代表提出

配米屋租柴價問題

物價統制官表示將予以考慮

【專訊】港府租樓之平抑物價委會，于昨日下午二時，舉行會議，華商總會代表黃錦歌、蔡配、此種情形，顯係所配之米，不受市民歡迎，事實如此，何以政府不將此種舊米售去，而另存新米？㈡根據政府所訂之住客條例，二房東僅許照租金增加百分之二十，且須將租單貼于當眼處。但以專個人利潤，常超出租金之數倍，而將租單貼于當眼處者，可謂少之又少。㈢業主之資格，證明此種事實。亟盼當局對此能給予配給，商榷售價，漫無標準，請即設法改善。統制官對此數項意見，表示將予以考慮。

港府委令

【專訊】憲報公佈港府任免令如次：（甲）委沙女士，由八月廿六日起，擢任二級女護士長。（乙）擢拔遜女士，由八月廿九日起，任女護士。（丙）格魯尼（女警長）由九月一日起，任免令如次：（丁）希布朗（警察）由九月一日起，免任港督副官。（戊）委張維聰由九月一日起，有權執行國學官職責。（己）史德蒲由九月一日起，任牙醫委會委員，任期三年。（庚）下開三十人，由八月五日起，有權施行牛痘。計開：許寶珍、陸鵬霄、梁淑貞、王麗芬、楊湘麟、鄧鳳華、馮淑誠、招景能、麥歷心、陳雪濤、周玉珍、姚愛蓮、羽惠雯、容淑嫻、卓麗瑗、陳慧瑜、鄭志明、周婉儀、馮月娥、高素屏、利翹麟、羅鼎華、李維雅、梁綺薇、宋麗棠、田佩賢、杜燕貞、脫志善、馮燕玲、林志坤。

紫水晶艦離港返英

馬登司令旗艦護送出海

【專訊】英艦紫水晶號，昨日下午四時自海軍船塢啓程，於海上各英艦繼放之歡送爆竹聲中，首途榮歸英國。行前本港海軍司令布朗非准將，在碼頭與紫水晶號艦長卡爾斯少校握手送行。隨送該艦出海者，有國旗英駐遠東海軍司令少將馬登司令旗之和合號，及第三中型艦隊司令哲氏坐駕之哈魯號旗艦。紫水晶號將以星架坡為返英航程之第一階段。

紫水晶艦離港返英駛離海船塢時形情

澳門電廠大火

延燒十八小時

損失值三百萬葡幣

【澳門九日中央社電】澳門電廠，從八日到九日發生脹時十八小時的大火，大部分房屋設備化為灰燼，損失約值三百萬葡幣。起火原因是綫路受颶風影响而不能加以控制所致。

學徒修理天綫

觸電慘死

船上苦力跌落艙底

【專訊】昨日下午四時，有荷蘭船苦力蘇家和，在船上修理電油者，並無地方儲藏電油者，起火原因可能為酸性物質，而非液體云。

【專訊】昨日下午五時，汝洲街一九號樓下某廠學徒莫柏，十八歲，在天台修整電線，不知如何不慎，觸電線，當空被電身死。

又昨日下午三時，荃灣南海紗廠，工人梁祺，（二十歲）正當工作之際，因機器車傷手指，送院敷藥後出院。

三名太平紳士

暫不選舉

【專訊】據憲報發表稱：原定本月九日舉行選舉三名太平紳士之議，茲因尚未接獲有人提名，故該項選舉，不予舉行。按選舉太平紳士三名，係補充滿任之三名牌照局委員者。

孫立人

過港赴穗

【專訊】孫立人將軍，昨由合灣抵港，今日將赴廣州公幹。孫對人表示：台灣情況良好。

前被過警備司令官職，晉，昨由合抵穗。

來港增防英軍

昨一批抵埗

兵營吹毀暫駐船上

【專訊】昨日抵港之英軍，因新界之兵營被颶風所毀，一時未能修復，故該等新來英軍必須暫時停留在運輸艦（澳洲皇后）號上，直至兵營修復為止。昨早九時，該皇后輪碇泊在九龍倉第一號碼頭，艦上所駐英軍為南部士他福夏兵團第一營，及英皇史洛普號輕便步兵團第一營，除去該等前往新界之英軍外，其他人員昨已登陸，等候前往新界之英軍，大概可於星期日登陸。

孔德成講學

批評共產黨

指為不識時務不合人道

【專訊】孔聖奉祀官孔德成，已於日前抵港，昨應本港教育界之邀，在加路連山孔聖堂講學；今日下午二時半，仍在孔聖堂公開演講，歡迎各界前往聆聽。今日講題為：「世界文化之趨勢」。孔氏昨日下午二時半，在孔聖堂講學，到有本港教育界人士百餘人。孔氏身穿西服，操帶山東音之國語，講解儒家學說：「仁」、「中」三字時，由孔聖堂司理留蓋森譯作粵語解釋（按與孔氏之原意稍有出入）。演詞略謂：「仁」者，人道之謂；「時」所以行得其時；「中」者，不偏不倚謂之「中」。孔氏於其結論中，強調教育界之責任，應為教育青年少年，不使走上到歧途，如不合人道之共產黨，如不識時務之共產黨，如不行中道之共產黨。蓋於中國二千五百年來之文化，教導新生代，為教育界應負之責任。」

孔德成今日下午繼續講學後，將於下午七時半，赴華商總會之歡宴。

大道東北面一地段

收回作官地

賠償地價由公斷局議定

【專訊】補政司列諸發出收回官地通告，在內地段第四千五百三十號之一部份，面積約一百六十八英方尺，鄰近皇后大道東北面，現因需要該地作官地，故定於本通告轉貼在該地之日起，一個月期滿後，將該地收回。至聽如何補償，則屬時按照一九零零年收回官地則例之規定辦理。又該地發案主，須自行推舉一人出席公斷局，證會公斷收回該地賠償地價事宜。

孔德成在孔聖會講學情形

（本報陳暢攝）

一美國軍官就任

菲士廷將軍參謀

觀察家認為：英美對遠東事件合作之表示

據悉：前任美駐華大使館武官桑杜斯少校，近獲聘來港，任本港陸軍總司令菲士廷將軍總部參謀之職。按該時英美軍隊時有協用外國人員任參謀者，但在平時候則無之。此次桑杜斯少校來港任職，可能為最後之第一次。關於此事，陸軍總部參謀部一參謀不允加以批評，謂由於政治上之關係，使環境發生了微妙之變幻。桑杜斯少校之任職，並非由英廷正式委任者云。又據觀察家表示，最近英外相貝文要求美國對遠東事件予以合作，此可能為第一次表現合作精神云。

織布廠商會議決

再度籲請當局

准予採用印花

織布廠商同業公會，于昨日下午五時，在該會內舉行會議，並舉行新屆主席選舉，報到有多人。時屆開會，報告事項：一、政府物資供應配給等復函，對本會申請印花入口織廠之用，未予照准。二、諮詢廠商水災，擬將所得款項送交三院賑災事，由兩區坊眾自行決定，好由兩區坊眾自行決定，遂于日昨假座跑馬地社會服務處召開第一次坊眾代表會議，決定第二次兩區聯席會議，定于本月十二日下午五時，假跑馬地社會局召開，兩區坊眾代表出席，會議上決定一切辦法。

本港六種銀幣銅仙

下月三日開始停用

【專訊】據憲報公佈：由下（十）月三日起，下列各種銀幣及銅仙，或混合金屬仙，一律停止為合法通用貨幣，計開：㈠銀質「香港五毫」硬幣（八角盤徑二〇九、五二格闌），㈡銀質「香港二毫」硬幣（重量八三、八一格闌），㈢銀質「香港一毫」硬幣（重量四一、九格闌），㈣銀質「香港五仙」硬幣（重量二〇、九五格闌），㈤銅或混合質「香港一仙」硬幣（重量二五、七五格闌），㈥銅或混合質「香港一仙」硬幣（重量壹二五、五格闌）。

法國新船

馬賽號

處女航抵港

【專訊】法國郵船公司新汽輪「馬賽號」，今日下午由馬賽處女航抵港，將停泊於九龍第一碼頭，乘客二百廿四人。乘客中有一百七十人參加旅行西貢—香港—西貢。因該輪在港逗留三天後尚有充分時間遊覽此間風光，該公司組織一旅行團，本星期日環遊香島八小時，其中有游泳，茶點等節目；另一次係在下星期一下午，在新界遊行者已有多人。

「馬賽」號將於下星期二下午七時開航，赴坭尼拉—西貢，然後航行返馬賽。

七姊妹名園

一電單車

撞傷少女

【專訊】昨日上午九時許，有一英陸軍通訊隊士兵，駕軍用電單車，由東西，沿英皇道疾馳至七姊妹名園電車終站，不知如何，竟向該處電車終站之木屋撞去，當空被人翻，結果該木屋與電單車均被撞毀。有一途人少女，適行經該處，閃避不及，亦不幸被撞倒傷，至腦部及手足腫之英兵，則僅受傷手足。後由當值該處之警員，用十字車將傷者送入鴨蛋洲醫院救治。查該傷者少女名文女，年僅十六歲，重傷腦部及手足，乃附近某工廠之女工，昨晨返廠工作，不意行抵該處，竟遭此意外不幸之事件云。

妻妾爭產遺

人証了累

已故之美洲華僑樹兆秀之妻妾，因爭奪其夫遺產，雙方曾對簿於高等法庭。該案經訟經年，至今年八月間始告終結。該案前年在高院進行時，有一年逾六十歲之老商人呂炳南，宣誓就任案中証人，後被發覺供詞中情節有失實之處，被警局檢舉，犯有發假誓之嫌疑，于以扣留，於去年五月廿八日解中央裁判學第一法庭控案，准予保釋出獄，而呂炳南亦因此被告于前年四月廿四日，當高等法庭開審妻妾爭產一案時，該被告任証人，而在被告之供詞中，情節未符事實，而被告本人亦不自信該情節為真，故被告呂炳南雲在場之時，余任南之監誓官前，作該誓詞，以為該案証據中之資料，該供詞中曾稱：「當余在廣東鶴山縣大坳鄉時，曾目睹已故之楊兆秀，親得直。」昨茄士文氏申述案情中，指出被告呂炳南于本年八月間在法庭上，楊並宣稱此文據，係出自楊兆秀本人之親筆。一據悉：引起該宗發案之爭產事件，緣有已故之國籍男子楊兆秀，六十歲，鶴山年齡，今年已六十九歲，為退休商人，自幼離鄉赴美，初期服工役，後自經商達數十載，頗有積蓄。迨太平洋戰事爆發，約十年，細數還鄉，與結識十餘載之呂亞齊叔首。迨後在鄉間納馮氏女為小星，夫妻相洽，遇因環境發生了微妙之變幻，並非由英廷正式委任者云。又據觀察家表示，定人選，則公斷局主席得代為推舉一人出席，請有關案主注意云。

聞

家主官塘官涌少爺之令堂

蔡母唐太夫人痛於民國卅八年九月八日酉時魂歸天國享壽六十有七歲遺體移往東川路粵光公司謹擇九月十日下午三時大殮隨即發引安葬先烈路中華基督教會墳場哀此訃

鞠躬

如蒙賜輓請折惠現金俾慰充善舉

蔡敦遠堂四宅家人稟報

喪居：廣州文德東路十二號二樓

代領處：港、澳、穗、大新有限公司

沖蔴地各線小輪

禁搭客攜危險品

【專訊】本港消防當局，隨于澤生輪之恐怖事件，與已注意一般小輪之安全，并即發出通告，着各渡海小輪公司，防範搭客私攜携危險物品。香港沖蔴地小輪公司昨日接到通告，特通告各線小輪搭客，凡屬一八七三年頒佈之危險物品，一律不得附搭。根據該條例之規定，對於軍油、火水、硫酸、白藥、硝土的等可能引起燃燒爆炸之物品，亦在其列。

又據該公司負責人表示，此條例對於佐敦道線之載貨車，尤為重要。在汽車輪極迅速之停泊期間，貨車內所載危險物品，極難逐一檢查，故除設法嚴密取締外，並盼各車主協助，切勿隱載危險物品，至於有等私家車乘客，在「禁止吸烟」之警告下，竟視若無覩，銷吸香烟，並將烟蒂亂拋輪上，實屬危險萬分，隨時有發生火警可能，故其盼各私家車主，為大衆安全計，暫時忍耐十數分鐘之時間，停吸香烟云。

香港高等法院大錢債庭

雜案一九四九年第一一九宗

為新九龍內地段第一四六二號（即九龍福華街廿八號）屋宇事致LOUISE WONG又名黃柳士又名廖黃氏

啓者劉美恩及何育中經於上開案件入禀高等法院請求切實履行關於上管物業之日文賣契買賣契約乃於一九四三年五月廿四日締立由女士為第一造及劉美恩及何育中為第二造現本案件已定期於一九四九年十月十一日星期二日上午十一時在高等法院審判處女士不依時到庭候審法庭將予本案以單獨進行也

入禀人劉美恩及何育中代表律師希士廷律師行啓

一九四九年九月十日　皇后大道中公主行二樓

香港高等法院大錢債庭

雜案一九四九年第一壹一宗

為寶泰米行有限公司事

又為一九三二年公司則例事

啓者案奉　高等法院主任副按察司威廉士一九四九年六月廿七日命令召第上開公司之債權人及股東分別舉行會議討論本公司擬與各債權人及股東分別商訂之協議計劃如認為可行或加修正即予以通過茲特定於一九四九年九月廿七日（星期二）在香港干諾道西七十六號召開上述會議其中（甲）關於債權人者於下午二時半舉行（乙）關於股東者於下午一時或債權人會議散會後舉行凡屬本公司債權人及股東均請依時出席該協議計劃副本可在干諾道西七十六號本公司註冊寫字樓或本港德輔道中四號A本公司律師關祖堯律師事務所檢閱各債權人及股東均可出席該會議並可自行或委人代為投票表決惟所有委任書須於開會前四十八小時以外交到香港干諾道西七十六號本公司註冊寫字樓方能有效法院方面經委出陳奇會君或李世鏞君為該會議之主席又上述協議計劃法經通過後尚須由法院批准此佈

一九四九年九月十日

寶泰米行有限公司秘書潘應周通告

香港賽馬會啓事

啓者本會試機賽馬定於一九四九年九月廿一號星期三開賽關於此屆賽馬秩序表及加入比賽馬匹表已刊登本會啓事欄內會所及山光道馬房索取志願書限於本月十二號星期堂正午截收此佈

香港賽馬會司理人布奴佛敬啓

遺失聲明

茲遺失中國航空公司派赴印度照證05272/22350號一冊除向該公司報失外特此聲明作廢

馮金辛啓

遺失聲明

茲遺失香港上海滙豐銀行保管庫第二〇五號箱之鎖匙一條除向該銀行報失並請另發新鎖匙外特此聲明作廢

敦文華啓

買船聲明

本公司買受楊宗自置太興輪船一艘原領廣州航政局牌照光汽字第三〇二〇號准本月十五日交易此船如有一切關涉未清等情請向賣主理妥一經交易與買主無涉此佈

一九四九年九月六日　買主大有公司啓

過海輪搭客注意

依據本港商航條例凡屬一八七三年頒佈危險品條例所指定之危險物品一律不得附搭過海小輪此佈

香港沖蔴地小輪船有限公司啓

中華民國三十八年九月九日

訃聞

鞠躬廳辭

只領花圈

陳積蔭堂家人稟告

喪居九龍彌敦道二百卅號二樓

陳三老爺孔森別字襄堯痛於國曆九月八日上午十二時廿分魂歸天國享壽六十有四歲謹擇於本月十日上午十一時大殮十一日下午二時出殯安葬於香港仔華人永遠墳場哀此訃

鞠躬廳辭

只領花圈

家主陳國平少爺之尊翁

教育司署佈告

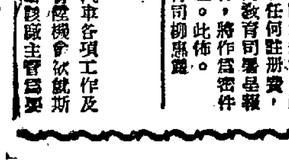
為佈告事依照一九一三年教育條例規則第五部第廿三段第三節之規定，除包括各項之每月學費外，禁止收取入學費，或任何註冊費，或收取任何費用。凡收取任何額外費者，應向教育司署呈報，並將有關詳情，一並陳明。凡此事件之佈件，將作為密件處理，但接受之信件，如不具名者，將不受理。此佈。

一九四九年九月九日　教育司柳惠謹

聘請管工

茲擬聘請車房管工數名該等管工對於修理汽車各項工作及管理工人須有豐富經驗適當人選得有良好實際機會依就斯職者須携同証書親到加路連山工務局車廠辦該廠主管為要

豐縣漁會理事長李尚年駁斥李尚拔啓事



No. 102

五一髮腊
王之髮腊

五一留香精
王之精香
No. 902

各埠商店均有代售
批發處電話五〇七九七九

新界悍匪黃老吉同黨被擊斃

法庭研究判定死于意外

聯德公司職員供述匪徒暴行

本年七月九日，新界屏山警察出動大批警士及警探，至天水圍聯德魚栏公司內剿匪，結果屏山警署探長鄧忠澤者，被槍擊斃命，另一人則受傷被擒，悍匪黃老吉則被逸去。死者經送九龍殮房剖驗後，昨在九龍裁判署寇司庭研究死因，殮房醫官供述死者背部中一槍，彈由背左直穿過肺部而停留於胸膛內，此為其致命之原因云。

據天水圍聯德公司某職員供述稱：余在職於新界屏山天水圍聯德魚栏公司，當時余正在寮內用晚膳，有三人勿匆行至余寮前，其中一人手持短槍，並不打話，即自坐於寮內，自取余之飯吃，余當時不識其人，正撲狙之，距該人膊目大喝，謂：「你唔識我係黃老吉咩？」余在其威脅下，乃暫不敢盲，黃老吉即向余索取鮮魚數斤離去。自此以後，黃老吉每隔數晚，必來余處，每次到來，又必取去鮮魚數斤。至去年五月尾，黃老吉又帶同三人來，黃手持短槍一枝，腰掖手槍，持有短槍，又取去鮮魚數斤；當四人正擬離去時，當晚突遇警探到來圍捕，黃老吉及另兩人逸去無踪，另一人則被警方拘捕，自此之後，黃老吉則未有再到余處。

迨至本年三月，黃老吉又來，當日又搶取鮮魚數斤而去，約三日後，黃老吉晚上十時許，黃手持短槍，與一男子鄧忠澤同行，又取去鮮魚數斤，迨後黃老吉每隔三四晚即來取魚一次，每次必向山上之小路行，余以黃持槍時劫鮮魚，損失甚大，且心懷不憤，乃將事報告司理，並告知某同事，該同事乃告知警方，余等即決定與警方合作，並設計使警方先伏於圍外，如黃老吉來時，由余燃燈為號，伏於圍外之人，覩及燈光，即知黃老吉已至，余預料黃老吉必至去時，余亦將燈扯於旗杆頂，當日計算既定，至本年七月九日晚十時許，果有兩人先燃一燈，以竹篙將燈撬落，使燈光不外露，並在魚池處工作等候，至九時許，果有兩人來，其中一人即鄧忠澤，當時兩人悉蹲魚池邊，即坐地上，當予給予鮮魚數斤，余視及黃老吉後，乃將需燈之竹篙移開，使燈光外露，即暗示警員黃老吉已至，迨黃取魚離去時，余視及黃老吉後，向山上行，兩人先行，黃尾隨之，相距約二十尺左右，余乃將燈拉於旗杆頂，數分鐘後，復將燈放下，並返于寮存，未幾乃聆及槍聲。至七月十一日十時許，余乃將事報告警方，並定下密謀召至寮房，聽出死者係當日與黃老吉同行之男子鄧忠澤云。

據該公司另一職員供述，當日聆及其同事所報黃老吉之暴行後，乃將事報告警方，並定下密計後，本年七月九日晚上，乃與警員至天水圍外埋伏，余與一警目伏於登山之小路邊，警目持手機，而余則持長槍，至九時許，當時天色已黑，余等就及魚池邊突然燈光燦然，知黃老吉已至，未幾覩燈已北高，撥開有兩人自聯德公司奔出，有一人則隨後，當時余認出黃老吉，而伏於余身旁之警目槍聲已响，余乃以長槍向行第二之人射擊，余其開五槍，至第三槍，亦未獲踪跡，余乃接再厲之無見精神，圍結力量，爭取廣大勞工聯利，以鞏成大會使命云云。

碧架訓話

繼由勞工顧問碧架致訓詞稱：今日為貴會一週年紀念典禮，在過去一年當中，本席對貴會工作，甚表欣慰。本席曾接獲各方面之報告，對貴會領導各工團表有成績，惟有一點，希望今後各工團對于註冊問題，減少若干麻煩事件。今特介紹倫敦工團組織問題，即希望貴會能夠領導一切工團，今後有具體之發展。在過去而論，貴會既設一秘書領導工作，不若分工合作，較為有效。須知香港勞工運動，應業多實際團結，勿徒負虛名，本席以當要團結團在切實加強聯絡。除上述外，并須注意教育問題，因每一工會，必須具備一切優美條件，方能配合。關于勞工教育問題，勞工司明年將有規定時間，此種情形，本席能順及工會提議，即設法予以實現，惟絕不能動搖我們的信念；反之，使我們更加强大起來，并且把港九工團聯合總會的規模成立起來，以奠定廣大勞工幸福的基礎，尤其開拓了與日內瓦國際勞工局取得密切聯系之路，使香港勞工與國際勞工，携手起來。將來配合發展，前途未可限量，今天出席各位代表，都是接受工友付託，當然帶來許多工友寶貴意見和熱烈的情緒，充份提供到大會來。還有，今日的大會，原選舉第二屆執行委員會，希望為團體服務起，選賢與能，為整個工運前途着想。最後，我們不特要保持傳統精神及既定方策，并且要加强工會與工友間之密切聯系，要本精神再出發，生產隔閡，故今後服務工會，要與總會發生隔閡，故今後服務工會，要與總會發生隔閡，故今後服務工會，要與總會發生

市場人心全面趨淡
飾金美匯一再挫落
美鈔跌破五•七飾金最低三〇一

【專訊】昨日飾金市價，再次發現最低價紀錄（本年四月下旬以還）早市一度跌在三寸：一、因德垣金價，仍報淡跌，港幣現價仍十分緊俏，政府持續拋售硬貨，二、因英鎊貶值之謠傳，已不如以往之高，三、因港市銀寸甚緊，港家袖手不幹　四、因存底甚厚，非金勢將冲場，五、因好友心怯，紛紛再行打記，整日起跌幅度又大至一二、五〇元，金圓券起淡風，市場氣一「舒」人。

德垣飾金開價最高三壹七（開市價），隨即軟跌，因受政府拋售所刺激，最低已跌在三〇四，幸在午市尾市，已約記小回至三〇八，港市市價，週來已跟隨省價趨退，昨跌在三一〇以內，實屬合理，省港此次跌勢比外國尤兇，傳有三家炒戶，情勢嚴告不穩。故市價反跌下至三〇〇，跌勢比外國尤兇，傳有三家炒戶，情勢嚴告不穩。

港市整日過程，初跌後回，隨再軟下，一因市價當淡，被炒家砸軌在出，兩因見利補進，故午市曾回升至三〇七（成交十兩），二因港家急圖脫手，因之，在午市尾市時，情勢甚爲恍惚，既升復軟，趨外電稱：

漢口貿易局最近公佈修正進出口貿易辦法，規定出口貨除收貨值一成繳交指定銀行外，已不必結滙；進口方面，對於附表甲（指必需品）所列之各項貨物，已准自行辦運，不必繳驗結滙証明書。此項之修正，已比過去進出口管制之任何時期爲放寬。理論對今後之港穗貿易大有幫助。惟據貿易商方之觀察，認爲此放寬至今尚未行，實已覺得爲時太晚，蓋現目華南各地已屬烽火滿漫，粵北粵東更已處於軍事威脅中，廣東粵各地之生意，已缺乏正常脈絡，而陷於癱瘓狀態，此種困難情形，并非放寬進出口所能挽救。惟放寬以後，當比未放寬之前情形佳，因有一部份金幣內運之貨物，比較以前減低成本運入；同時一部「主意」較定的商人，趕在局勢變化之前，多運些貨物回去「看市」，除「看市」之貨物。

又悉：漢口在易手後，已有走單帮商人來往於漢穗兩地之間，由穗購運各種急需貨物北運，以西藥、工業原料等較爲輕便之貨，西藥中尤以針、盤尼西林等最大宗，故此項進出口之限制放寬，對於香港謝國內貿易，不無少補。

至於此次當局之放寬進出口貿易，可能係受走私活躍所影响，因自國內恢復實行入口結滙，改用結滙証，如撤消結滙証明書，央行原有職責之發揚，如今辦法之變更，結滙証明書已等同廢紙，亦可減少一種負担矣。

英鎊貶值難作定論

英鎊貶值，即澳洲政府能否會提高澳幣對英鎊之價值時，吉夫萊答稱：關克里浦斯在最近之文告中，曾表示清楚，謂澳洲不會變更其價值，但若英鎊不願貶值，吉夫萊稱：關當英鎊保持現有之價值時，澳鎊亦不會變更其價值，倘若英鎊果貶值時，澳洲政府所應採取何種步驟，現時尚不能公開發表任何意見。按照上項消息而言，英鎊貶值之舉，或須乃有賴於三國財政會議之發展。

賀易塔飾金早市開盤三一式，最高三一式，最低三〇〇，公價三一〇，去息一角二仙，交收七八〇〇兩。銀塔金易水一八五元，除被友見利補進外，市場頗無一好友。午市開盤三〇一，尾市落見反彈，因港家心怯，不斷回吐。後市市價，可望奮告牛皮。

白紙按價一二大，公價一二五，加息四角五仙，交收五五高元，市情吳淡。美鈔市價再軟，最低成六，大八，電電亦并跌價，最低成五，六八（與美鈔價一式），隨天單成五，六五，亦賀鎊甚少。

穗變更出入口貿易後
港貨內銷可望畧增
漢口走單帮至穗辦貨

辦法後，手續雖較以往之輸官辦法爲簡便，但因結滙証難得，市價高昂，貨物成本增加，而機關私運盛行，負担較輕而亦頗安全，故除非萬不得已，或「硬規蹈矩」之辦商外，內運貨物，大都捨正路而不由，致海關稅收，亦大受影响，有一時期，都關所獲稅收，不足以清發員工薪津，故實不如撤消輸入之爲愈。又一方面，過去政府所發出口結滙証明書，因自國內恢復實行，結滙証明書已等同廢紙，亦可減少一種負担矣。

美匯下跌影响出口油類急跌

【專訊】昨日美鈔匯源，使出口貨品市價多隨金跌。是日足力桐油有証實早盤以一五大元成九十多稱，其後轉跌，以一五五元成二百餘桶，再其後按一五〇元無買家。五度數茶油，自一大五元低按至一大二元。東興街芯成交一九〇件，成價亦強爲七十元。唯一市道疑似看，藍爲藍疏板昇之西江青麻，成價爲一六七元，成交有十五噸，價格較前每担輕起五、大元。

變更兩種辦法
動機成交逾萬疋
昨布市仍活躍
各種布疋扳高數角

【專訊】經多日活躍之布疋市況，昨仍繼續扳揚，價格雖微昇三數角，但成交數量甚多，昨日計達一萬疋以上，昨市之繼續轉昇，仍係以廣州客支撐爲主，因廣州布市在附城各地四鄉客大量北歸下，市勢吳常，廣州方面大賺扣布價逾五十四元，紫貝玉白布逾五十三元五，南昌黑布六十三元，與港方價比較，尚大有化算。昨日本港布疋交投情形，仍以黑布及扣布爲最興行，大賺扣布由四十七元五扳成四十七元八，後市按四十八元。龍頭扣布由四十九元二扳成四十九元五，後市按五十元，富貴扣布亦扳成四十九元五，大鎰扣成四十七元，四平疋扣成四十七元，神鷹扣由四十七元五扳成四十八元，昨日扣布以神鷹及大鵬兩種成出最多。

工商界

目前本港對途迄仍無法打開。以一向爲蘇包最大銷場之南非而論，其新配額調整迄未見有消息。昨日西報曾傳南非有蘇包新訂單到港之說，惟查係非屬實，就是南非方面原限本月廿五日前須將信用証訂貨付款之規定，由於船期關係，得延至九月底前，實際對本港蘇包市并無任何影响。現惟一點疑本港蘇包銷途者，係經過北美津一線，經常每線北開之輪艘，值約有三數百件隨往，故印度蘇包此次訂價之提高，對本港蘇包市目前之淡風，依然蘇望有扭轉作用，本港蘇包後市大致將仍牛皮帶淡。

「德生」電昨（九）日經自印度抵港，惟觀來之蘇包尚未及起卸。是日屬出蘇包現貨新包每個二元八五，「京英」花貨則成二元大角，價格大致穩定。舊包價則較前轉降，絲蘇包值成二元二角，三碼包則成一元七五。關於此次舊包之跌價，據悉係最近天津出貨過多，銷家誠恐霉地一時未及消化，故均暫行觀手，稍作觀望。

印度蘇包市港淡風尚未過去
提高訂價
印度蘇包

【專訊】據某大蘇包商消息：印度蘇包訂價最近已較去月提高，大概每百個的價較前增加約爲四至五個勞卑。來自加爾各答方面之電報稱：印度九月份之蘇包訂價每百個新定爲一百九十八勞卑，十月份訂價每百個則爲一百八十六至一百八十八勞卑，以九月份之訂價爲例，抵港成本每個則關二元四角港幣。據於此次印度蘇包訂價之提高，其最因係自印度政府宣告放寬蘇包出口統制後，各地商人紛紛出口者極爲活躍，遂刺激當地蘇包市價之上漲。

印度蘇包訂價之提高，一般相信對港市尚不致有若何影响，其原因一方面因爲此次訂價提高最顯極有限，另方面目前港商者參看田料一、五〇〇噸。昨日來到貨共達二千餘噸。對此開市勢不無影响。而目前港商購貨之江門、澳門、廣州等地客帮經告結手，汕頭庄更有回吐現象，致田料市勢轉趨疲慢。

金錢勝田料續到之現貨昨午跌至每包八十六元，較週初市價下跌達十一元之巨，金錢勝本月十七日到港期貨每包成七十七元，本月廿七日到港花貨每包價七十一元，亦具見歇落。象

糖跌驚人
精勢淡
人

【專訊】據某大蘇包商消息：印度蘇包訂價最近已較去月提高，大概每百個的價較前增加約爲四至五個勞卑。來自加爾各答方面之電報稱：印度九月份之蘇包訂價每百個新定爲一百九十八勞卑，十月份訂價每百個則爲一百八十六至一百八十八勞卑，以九月份之訂價爲例，抵港成本每個則關二元四角港幣。據於此次印度蘇包訂價之提高，其最因係自印度政府宣告放寬蘇包出口統制後，各地商人紛紛出口者極爲活躍，遂刺激當地蘇包市價之上漲。

印度蘇包訂價之提高，一般相信對港市尚不致有若何影响，其原因一方面因爲此次訂價提高最顯極有限，另方面目前港商者參看田料一、五〇〇噸。昨日來到貨共達二千餘噸。對此開市勢不無影响。而目前港商購貨之江門、澳門、廣州等地客帮經告結手，汕頭庄更有回吐現象，致田料市勢轉趨疲慢。

金錢勝田料續到之現貨昨午跌至每包八十六元，較週初市價下跌達十一元之巨，金錢勝本月十七日到港期貨每包成七十七元，本月廿七日到港花貨每包價七十一元，亦具見歇落。象

【專訊】據某大蘇包商消息：印度蘇包訂價最近已較去月提高，大概每百個的價較前增加約爲四至五個勞卑。來自加爾各答方面之電報稱：印度九月份之蘇包訂價每百個新定爲一百九十八勞卑，十月份訂價每百個則爲一百八十六至一百八十八勞卑，以九月份之訂價爲例，抵港成本每個則關二元四角港幣。據於此次印度蘇包訂價之提高，其最因係自印度政府宣告放寬蘇包出口統制後，各地商人紛紛出口者極爲活躍，遂刺激當地蘇包市價之上漲。

印度蘇包訂價之提高，一般相信對港市尚不致有若何影响，其原因一方面因爲此次訂價提高最顯極有限，另方面目前港商者參看田料一、五〇〇噸。昨日來到貨共達二千餘噸。對此開市勢不無影响。而目前港商購貨之江門、澳門、廣州等地客帮經告結手，汕頭庄更有回吐現象，致田料市勢轉趨疲慢。

金錢勝田料續到之現貨昨午跌至每包八十六元，較週初市價下跌達十一元之巨，金錢勝本月十七日到港期貨每包成七十七元，本月廿七日到港花貨每包價七十一元，亦具見歇落。象

田料新貨運到
市勢回慢

【專訊】田料新貨乘經臺灣運港，計前（八）月五日起經再行調整，對美鈔匯三一〇〇元，英鎊八二〇〇元，港幣五二〇元，至天津貿易當局前曾一度停止批准紅豆出口証最近鄉快復照常批准出口，在本月大日經有一批警約千包運抵本港，其中有百分七十爲鎊外紅豆。「財生」輪則於昨日自天津返抵港，計載到紅豆亦有五百一十七包，赤小豆三九一包，豆豉一二五五件，地瓜三件，草帽壺一一〇件，竪網十件，綿布四件，羊皮三件，鼠皮三件，鮮蛋一五〇件，其他大部則爲雜貨耳。

麵粉市
徐徐向淡

【專訊】麵粉市況，在來源充裕中，而各地銷流力弱，市勢過去旬日間，徐徐向淡。昨日市勢，現貨市價稍趨堅硬，五十磅吳船成二十元〇五，三角邊后按二十元〇二，沙土堅成二十元〇二，白香摸成十九元五，白榮成二十一元三，飛箭成十九元五，大致均較成高，惟大手落行尚鮮。至花貨方面，本月廿七日到貨十九元五，白菩提月尾花貨十九元五，白榮十月中旬花貨按二十元〇五，五燕十月中旬花貨按二十元〇五。據行上中人稱：最近合瀾方面麵粉市況，趨爲疲滯，去月辦去之麵粉，尚積存甚多未有清銷，而厦門局勢又在危急中，故本港麵粉後市實一片黯淡。

華北豆紅運港
財生輪昨運到北貨一批

【專訊】據悉：華北豆紅運港，一部分係由天津轉運，一部分係由外國轉運來港，其數目尚未清楚。

本港金融股票行情

亞洲航業	八五（賣）	九龍電燈（優股）	一一、大（成）
九龍電燈（新股）	八、五（成）	香港電燈廠	三、五（成）
澳門電燈	一〇、（買）	五（賣）	山打根電燈
八、七五（成）	電話公司	一九、五（成）	上海煤汽公司
二（成）	△船塢貨倉類	九龍貨倉公司	一〇五（賣）
均益貨倉	一一（成）	會德豐	二五、五（賣）
買埔船塢	一、大、五（賣）	上海船塢	七、五（成）
五（賣）	聯益倉	二五、五（賣）	△地產樓宇類
一〇、六（成）	大酒店	四六、三（成）	置地公司
四六、三（成）	九龍貨倉	一〇、五（成）	置地小輪
一〇三（成）	天星小輪	一〇三（成）	上海榮廣
二（賣）	油麻地小輪	五、五〇	中華電業
一六、五（成）	△貿紙類	牛奶公司	三七（賣）
三（賣）	振華紙公司	三（賣）	娛樂公司
一五（成）	建新公司	二〇、五（成）	遠卡佛
二〇、五（成）	遠卡佛（新股）	二三（賣）	△電電
最高	一〇二、五〇	最低	一〇二、五〇
加息四毫五仙	△省埠（每萬元加水）	大新公司	四、五（成）
香港永安	三（成）	最高	七五（成）
中華百貨	一五元	最低	八（成）
紐臣氏電股	四二（賣）	△汕澳港紙每百元計	一五元
最高	一〇〇、五〇	最低	一〇〇、五〇
賈詠公司	九、五（成）	厦澳（港紙每百元計）	最高
一〇、五（成）	一二（成）	最低	一〇、〇
馬士文（香港）	式（成）	△實業及鑛類	二五、大（成）
最高	七（成）	最低	一〇、〇
廣和	廣州碳廠	青洲英坭	怡和紗廠
鑛環公司	鑛環公司	啓成公司	四、五（成）
春二（賣）	四、五（成）	香港鑛	〇一五（成）
△外幣	美鈔	最高	五、八〇五
最低	五、六三八	美電	最高
五、七七	最低	五、六八	美單
最高	五、七四	最低	五、六五
△貿紙	開盤	最高	一六、〇〇
最低	一六、〇〇	牧船	一六、〇〇
加紙	二六、〇〇	最低	一六、〇〇
坡紙	一五、〇〇	息價	五（成）
加息四毫五仙	啤紙	二〇、五（成）	△申電
（港幣計）	最高	一〇二、五〇	最低
一〇二、五〇	邁紙	二三（賣）	鑑紙
四、五（成）	△省單（每萬元加水）	三（成）	最高
七五（成）	香港永安	一五元	最低
八（成）	中華百貨	一五元	紅黑賣
四二（賣）	呂宋紙	二寸	△汕澳港紙每百元計
九、五（成）	最高	一〇〇、五〇	最低
一二（成）	式（成）	厦澳（港紙每百元計）	最高
一〇、〇	最低	一〇、〇	△甘銀行情
大、八〇五	新司令銀	五、〇	花旗銀
五、六八	港元銀	一、三〇	港元銀
一、八三五	電匯電	一、六〇	新匯電
一、一九	元光銀	一、〇九	新匯電
一、六二	電匯電	一、六〇	電匯電
一、三三	新匯電	一、三〇	電匯電
一、二四三	電匯電	一、七〇	電匯電
一、二八三八	電匯電	一、七〇	電匯電
一、五一八	電匯電	一、七〇	電匯電
一、〇〇三

畸形門第

（連載續稿）　漢翁

七、陳家之牆茨

張氏以大伯僧寓南軒，即將除以待，未見其來。越二日，聞其四妾出省，僧大婦歸。乃翌日偕者，偕大婦一人，張氏於鐵匙之間，周旋中節，故潔士之婦，尤垂愛飲食，潔士此時更得間與張氏交談。張氏乃語之曰：「南軒已將除　待大伯至，而潔英之居局猶未移來，豈睡南軒不還乎？」潔士曰：「否！否！遇日天除作雨，頗熟頓除，故未留南軒為吸煙地也。倘過一二日，天氣復熟，當必來，惱懸壁之燈可不歸，蓋余祇日間僧此吸煙耳。」潔士婦聞此言，知其性長氏曰：「學者到南軒吸煙，小婢可是供奔走之役，汝不必勞於招待也。」張氏頷之，越日，潔士婦以料理租務完竣，從出城。

某日，暑熱至酷，汗下如雨，扇搖無風，陳潔士乃移憩局於南軒，張氏以大伯屬然民止，待之至恭。以其人至殷懇，不謂乃翁，而與潔英之居酸者大異，故隱對周旋之間，不敢稍慢。惟潔士此次之來，則詞色甚溫，無龍眈之慶背顧色，且故故與張氏語，亂擾其聽。張氏以聲，何今日乃和易至此？豈其拒步規行，時以禮法示後以向弟婦借地吸煙，亦宜答以讓遜之體乎？及暮，日影漸斜，暑氣未退，潔士乃招小婢而語之曰：「余之晚食，食物甚久，非遲食未飯也。阿婢，汝知其脾性，以後，當獨桌而食，不與子偕俱。」

且聞，需時甚久，非遲食未飯也。阿婢，汝知其脾性，以後，當獨桌而食，不與子偕俱。

且聞，需時甚久，非遲食未飯也。阿婢，汝知其脾性，以後，當獨桌而食，不與子偕俱。

食，食時，必聞書報，且飯至此可也。」潔士自四十

飯至此可也。」潔士自四十

未便問老屋，汝轉塲阿家送

未便問老屋，汝轉塲阿家送

巳斜，暑氣未退，潔士乃招小

巳斜，暑氣未退，潔士乃招小

婢而語之曰：「余之晚食，

婢而語之曰：「余之晚食，

未便問老屋，汝轉塲阿家送

未便問老屋，汝轉塲阿家送

飯至此可也。」潔士自四十

飯至此可也。」潔士自四十

以後，當獨桌而食，不與子

以後，當獨桌而食，不與子

偕俱。食時，必聞書報，且

偕俱。食時，必聞書報，且

飯至此可也。」潔士自四十

飯至此可也。」潔士自四十

以後，當獨桌而食，不與子

以後，當獨桌而食，不與子

偕俱。食時，必聞書報，且

偕俱。食時，必聞書報，且

虛實架語：圖形談往

·虛谷·

趙訪五路徵外山川，邑居道里，凡地之利害，悉究其害，作為此書。

·韓臨閩之詔取其書，并召之。漢書：張世子千秋，與霍光子禹，俱為中郎將，將兵隨渡遠，將軍范明友擊烏桓還，謁大將軍，光問千秋識門方畧，山川形勢。千秋以對兵事，畫地成圖，無所忘失。光復問禹，禹不能記，曰：「皆有文書。」光由是賢千秋，以禹為不才，歎曰：「霍氏世衰，張氏興矣！」謝承後漢書：「綱文有幹才，遷匈奴中郎將，討賊有功，還見太尉，問其西域路國土地風俗人物種類，受悉口陳，且手畫地形。太尉奇其才，歎曰：「霍班固作西域傳，又何以加此！」故圖形之學，自古軍之，伏羲畫八卦，即為術圖取形之明徵。然而人之才不才，亦於此見之，不亦重乎？

後漢書：建武八年閏四月，征隴蜀，馬援於帝前聚米為山谷，指畫形勢，帝曰：「虜在吾目中矣。」玉海：康定三年二月，國直趙珣上聚米圖經五卷。珣隨其父振在西蕃，悉究其害，作為此書。

·虛谷·

香屑集

香琴

今夕能語，我便登仙矣。」綠鬢微笑不答。李徵示盒珠意，綠鬢於紙上大書古人剪山有鳥，北山張羅之句，李知其意，為之唱然。自是，遂絕意於綠鬢，然不能與之絕也，月中間一二往，綠鬢一往情深，亦未以不婚而遂疏之。久之，兩粵好作狹邪遊者，莫不知有唱鬢之名。

時粵中林公子，以風流放誕稱，遇色輒歌無虛夕，自比於明末四公子，聞綠鬢名，即買舟西發，飛箋召之。綠鬢往，林公子一見，執手細觀，跌足曰：「是天心之不仁也，予之細者去其角，博之與者兩其足，必予以貌，而必嗇其口，豈昭示吾人以生缺憾耶。」在座之人，無不感慨。林公子宋綠，間亦感悲悼香，綠鬢振筆而書，紙墨悲作鳴，林銳之，答云：「公子愛我，當不以嗇見嫌，如其不然，彼唯唯多冒者，豈盡富公子意乎，必不然也。相見以情，雖嗇何傷。」林公子大奇之，即夕留宿，夜半，林公子謂之曰：「可人兒獨慧不能離耳。」語未畢，綠鬢怒答曰：「烏知吾之不能離乎。」林公子愕然，詫極。綠鬢繼然曰：「公子必以為異事矣。」乃於枕邊告公子，本非嗇，所以必嗇者，實欲自示其缺憾，使一設走馬

綠鬢（上）

綠鬢，粵西名妓也，貌甚美，而病瘠，苦不能聚，每觀客，以笑以盼，以間以手達其意，居然有妙悟，人均稱曰嗇美人。昆都才子李某，悅之，問書跟書否，綠鬢點首，李即索紙筆，以書代語曰：「卿今之國色也，恨不能語。」綠鬢即執筆作答曰：「吾非生而嗇者，今始不自矣，吾聞利口所以覆邦家也，婦人長舌，為禍之階，君奈何不悟。」李深奇之，欲益殷勤，但恐為朋輩所笑。一夕，月明如晝，對坐香閨，李翹翹與談情，綠鬢但側耳傾聽，間微笑點首，李忽以指蘸茗，書桌上曰：「使卿

說匯

短篇小說　難得意中人

·青山·

珠城程將軍，少年得志，掌握軍符，氣焰逼人，不可一世。程有某人之疾，以懺歌遮色為事，聞張小姐美而艷，使人徵調小照，獻曰：「倩天仙化人也！」亟使冰客謁張母，以巨金獻，願附婚姻。張母曰：「婚姻自由，不能出於買賣方式。」乃就商於女，女曰：「吾聞程將軍多內寵，一入侯門深似海矣。吾寧為貧窮夫妻，守一而終也。」以告客，客拂袖而去，張小姐知情，急率母遁隱。三年後，料已事過情遷。張母乃以女許婚於陳，陳在滬隱，當函不拆，為友介紹任職於珠城某機關。陳去而張獨留，頗感寂寞，陳屢函招往，張乃棄珠城，與陳閒居，但鮮出入，恐為程所覺也。陳有戚為子完婚，偕張往賀，酒飲酒，突與程相遇，程盯目張，張大懼，乃遁歸。明日，程召陳見，蓋程儀陳上司也。程嚴肅謂陳曰：「汝何以專吾所愛，倘不歸還？吾將有以處汝。萬金在此，汝可取去，即偕張來。」陳曰：「我倆名份早定，同居已久，非金錢所能移易，亦非勢力所能屈者。」程大怒，乃因陳，而迫陳函召張至，陳不得已，照寫書與之，而於書背寫一小去字，張得書，即遁去。程乃殺陳，棄屍於野，張母收葬之。未幾，時局轉變，程失敗，遁海隅，聞有交際花，兔艷絕倫，樂照顧之，赫然為張。自念酷比嬪加武姬，但不能奪其志，今張貧矣，且有操人而事之心，苟勸之以利，當可得也。特設盛筵，集嘉賓，使人卑詞原禮，以召張，並偽為富商，隱飾前事，張至，見為程，大怒，欲斥之，以嘉賓雜坐，忍不敢發。而程已趨前，面露笑容，力獻殷勤，後介紹賓，稱為故交，張暫忍不發，及席將散，張乃起立，力訴前事，痛斥程非，情慨陳詞，席間賓客，程自慚，一言不發，席撤，張怒未解，退立謝台，倚欄干，程已醉，亦趨臨台，向張消歉，身倚欄干，高舉雙手，張乘機推之，程自五樓墮地，折骨而死，賓客方驚惶下顧，程屍狀，而張亦自欄干外躍，又墜地死，賓客成為泣下，不歡而散。後張母收女屍與陳合葬云。

「紫綢碑」續稿未到，暫停一天。

中篇連載小說

第七章　拳廻路轉

梅鄉對李中流，畢竟是有點怕的，她怕的並不是李中流的勢力，而是怕李中流會突然離開自己，從鄉間得，萬一李中流突然離開自己，就一切都完了，自己既已甚他懷了孩子，李中流走了，她就了自殺一途之外，是無路可走的。梅鄉固然是投反感器，認識他，是透過這一政客的妹子的。這一個政客名叫孫仲芳，是一個在廣東的民意機關中，十分活躍人物，最近由於特殊的關係，和北方的政治集團內邊，拿到了五十萬美金的活動費，孫仲芳在廣州是活躍的人物，但他未到香港，因為和外國人士合體不來，有些諂然無光之感，恰巧孫仲芳的妹子孫輝英，在上海和李中流有一面之緣，李中流在孫輝英的前邊，擺出了一副對拉攏外國人十分有把握的樣子，加上李中流在外國人前邊那一套油滑的英語，使孫輝英信他是一個有用之才，孫輝英把他介紹認識自己的哥哥，兩個油滑的傢伙，便合得很好了。李中流的手法，是向來好利用女人的，孫輝英把他介紹認識她的哥哥以後，李中流和她，依然拉得很緊。孫輝英上海中西女塾的校花，且在上海住了很久，她的儀態和交際手腕，比梅鄉強得多，梅鄉是地道的一個香港女郎，常識比不上孫輝英那樣的豐富，相形之下，也是使李中流與向孫輝英的原因。

李中流和孫輝英的往來，逐漸給梅鄉聞得了，在初，梅鄉還以為李中流為商事業來商想，後來，逐漸的覺得不對了。

李中流拒絕和梅鄉結婚的理由，本於梅鄉勢覺了，原來李中流結識了一個新從廣州來的政客，這個政客在香港，正打算發動反政府的工作，李中流認識他，是透過這一政客的妹子的。這一個政客名叫孫仲芳，是一個在廣東的民意機關中，十分活躍人物，最近由於特殊的關係，和北方的政治集團內邊，拿到了五十萬美金的活動費，孫仲芳在廣州是活躍的人物，但他未到香港，因為和外國人士合體不來，有些諂然無光之感，恰巧孫仲芳的妹子孫輝英，在上海和李中流有一面之緣，李中流在孫輝英的前邊，擺出了一副對拉攏外國人十分有把握的樣子，加上李中流在外國人前邊那一套油滑的英語，使孫輝英信他是一個有用之才，孫輝英把他介紹認識自己的哥哥，兩個油滑的傢伙，便合得很好了。李中流的手法，是向來好利用女人的，孫輝英把他介紹認識她的哥哥以後，李中流和她，依然拉得很緊。孫輝英上海中西女塾的校花，且在上海住了很久，她的儀態和交際手腕，比梅鄉強得多，梅鄉是地道的一個香港女郎，常識比不上孫輝英那樣的豐富，相形之下，也是使李中流與向孫輝英的原因。

李中流和孫輝英的往來，逐漸給梅鄉聞得了，在初，梅鄉還以為李中流為商事業來商想，後來，逐漸的覺得不對了。

中篇連載小說

接到通知請酒

——作白——

你以為方太如？不過是他的鏡吧了！」丁烈哦的笑道：「我與孫公烈死！不過照她說來，方太如却反而陷在網裡了！」文傳道：「這個方太如，是要上當了！」

丁烈給說得不好意思，反問道：「干我什麼事，越是那姓何的老婆。」同事聽了，都哄道：「就是在船上管貨那個何立治。」丁烈道：「怎麼不是，正是他的老婆。」大家都笑道：「還可奇怪了。」有些還不相信，正在議論不休，忽聽人朝：「程協理來了！」大家聽說程咬金到了，馬上退回原位，低頭工作，靜靜了下來。過程協理踏步號程咬金，為的是見鏡開眼，天字第一號的大

賓客，因此人家送上這個綽號。

當下程咬金挺著大肚皮昂然進來，把室內的人都掃了一眼，便轉入自己的辦公房間。移時，忽傳了烈進去說話，丁烈不知為了什麼事，祇得遵命進去。原來程咬金吩咐他：「今天晚上有一條船出海，剛有個人生了病，你得代代他。」丁烈頗覺意外，因道：「可不知怎樣代法？是什麼工作？」程咬金道：「你不用多問，到時自然明白，在船上一切聽候船長黃二公子的辦公房間。」丁烈還要再問，程咬金早拿起電話，別轉臉去。丁烈心裡不快，祇得回身出來，心想：這次還是第一回出海，可不知派些什麼工作？自己對船上一切都生手，那程咬金又像下軍令一樣，不容多問一句，實在可氣，自己既接受了差事，不去自然不行，祇得回家向文傳說了。

中篇連載小說

第六章　計時炸彈

·偵探小說·

英國約翰羅敏甫著　譯者·

奇禮寄曰：「以吾此實為先生常食之丸，似為賈痛丸之一種，吾知之不深，汝知聞之鬱芝小姐，或能以詳告汝也。」

醫生至此，突聽到將室門關閉，曰：「以吾觀之，賈西維先生實誤服毒藥，其情形乃極盛實，吾恐其時無生還之希望。奇禮福先生，吾致告汝，余將賈西維先生送入醫院之後，汝即宜將此室門關閉，無論任何人，均不許其入內，余將賈西維先生送入醫院之後，余即可証明其是否服藥，如果為服藥者，余有責任以警察，屆時警察必將來此搜查證據，故一切物件，均不能移動也。」醫生言畢，乃將藥丸置回原處。

奇禮福曰：「汝之所言，余已明白，汝之意，得毋懷疑鬱芝小姐乎？」奇禮福言至此，鬱芝小姐敲門，醫生乃揪之入，鬱芝小姐向醫生報告曰：「余致電話賈西維夫人，賈西維夫人方赴友人之宴，其家人自官路覓到之，而告以此事。」醫生歎曰：「如賈西維夫人不速赴醫院，余恐不能見其夫之最後一面耳。地下似為紅十字車之配，鬱芝小姐，其速命之入室中。」

少為，十字車中人以帆布床進，賈西維於床中，而鬱芝小姐，醫生隨之，似已隨賈西維已無希望矣。鬱芝小姐與奇禮福兩人面面相向。

偵探小說

英段車

由九龍至深圳：

九龍開　到深圳

上午五時四十五分　上午八時三分
上午八時半　上午九時廿分
中午十二時四分　下午一時七分
下午二時二十分　下午三時廿二分
下午四時五十五分　下午五時廿三分

由深圳至九龍：

深圳開　到九龍

上午七時五分　上午八時八分
上午十時五分　上午十一時八分
下午二時十四分　下午三時廿八分
下午三時五十六分　下午四時五十九分
下午七時三十四分　下午八時廿分

九廣路快車

由九龍至廣州：（九龍開）

上午八時十分　上午九時廿分
下午二時十五分　下午三時十五分

（到大沙頭）

上午七時十七分　上午八時廿五分
下午一時十七分　下午二時廿五分
下午五時四十分　下午六時廿五分

由廣州至九龍：

上午七時卅五分　上午八時十五分（江南號）
下午一時十二分　下午二時四十分
下午七時三十分　下午八時四十九分

截信時間

九月十日　星期六

空郵（九龍分局）

上午九時　下午一時、三時

（香港總局）

上午九時半　下午一時半
下午一時半　下午三時半
上午十一時半　下午十二時半
下午十二時半　下午三時半

平郵

上午九時　上午十時
下午三時

廣州（九龍分局）

上午九時　下午一時、三時

（香港總局）

上午九時半　下午一時半
下午一時半　下午三時半
上午十一時半　下午十二時半
下午十二時半　下午三時半

汕頭

美國、加拿大　下午二時
桂林、昆明、吉打、海口、合北　下午三時半
汕頭、廈門、重慶、成都、桂林、昆明、吉打、海口、合北　下午三時半
下午五時

石叻

朝鮮、仁川　上午十時
日本、岷尼拉　下午三時

內河線客輪

（往廣州）

船名　開行日期

永興　十日下午十時
佛山　十二下午十二時
龍門　單日晚十時
石門　雙日晚十時

（往江門三埠）

廣福祥　單日下午八時
文星　十一日下午七時
桂山　十一日下午十時

（往澳門）

廣西　每日上午八時半
興利　每日上午九時
廣東　每日下午三時
香江　每日下午五時
銅門　每日下午五時半

英海外航空公司亞干諾式機一月內復用

空中霸王今日由英飛出

【專訊】英國海外航空公司，自將亞干諾新飛機用後，即向快遞航空公司，租用空中霸王式客機，航行遠東航線。第一架空中霸王式機，將於本月十三日，首次由港飛往曼拉曼，轉返英京。據悉數方面消息，亞干諾式機，將可於一月內恢復使用，往曼拉曼，再飛香港及日本。

因颶風影響九艘船隻航程愆阻

【專訊】因颶風襲港，原定是日來港及開出之九艘船隻，航期受愆阻，改於前日下午及昨日分別開出。此古之船，艘輪船為：㊀太古之隱城號，改於前日下午六時開汕頭。㊁寶隆洋行之兵天號開岷尼拉。㊂美國輪船公司鄭鈴也。㊃美國開來，及多利順之大利保由歐洲經地尼拉開來，均改於昨日到。其他㊄盛京，㊅安徽，㊆濟南（以上四艘均由太古代理）㊇沃美拉斯（㊈山西（以上四艘均由滬華代理），㊉通克（㊊安徽代理）及㊋延至昨日抵港。

華北線輪載來貨物

【專訊】昨日由華北抵港之各外輪載來貨物如下：荳餅五一五塊，荳餅七四〇片，渣片二二四件，黑瓜八〇八包，紅豆六〇七包，赤豆三一九包，草邊一一一袋，一七五包，一五〇件，多榮十一件，蛋埠件，瓜蔞四件，烏棗十七件，紅棗五件，

廣州線貨輪載來貨物

【專訊】廣州線貨輪載來貨物如下：錦鑑輪船三〇五包，桂皮二六件，茶油三三九桶，草蔴油五〇桶，桂桿一二一件，茶葉五六四件，爆竹一六〇箱，藥材一七九件，樟腦廿五包，雜鉛一九包，錫塊六五包，鉛片五件，膽仁五件，青蔴七件，蔴絲卅八件，腐肉五件，麥蔴百包，水結五六件，麥蔴百包，牛皮四四件，鴨毛八十件，粉草十一件，茶葉六四件，文米一件，火腿十八件，笋一百箱，金榮五桶，生漆二十桶，金榮一個。

交通版

利航輪船

每日下午三時往澳門

即晚二時半返港

大艙三元　尾樓五元　餐房每位十元

單人餐房十五元　蜜月房全間三十元

接駁：定渡　寶蓮碼頭　本船務行

永樂街五十二號　電話二〇〇二

和祥發船務貿易有限公司

美國總統輪船公司

溫寶隆總統

哥頓將軍

九月廿一號開前往香港轉駁美國內地及中南美洲各埠道經日本等埠

九月廿一號開前往小呂宋轉駁美國內地及中南美洲各埠道經日本等埠

九月廿一號開前往橫濱轉駁美國內地及中南美洲各埠道經日本等埠

九月廿一號開前往環球各埠

威爾遜總統

九月廿一號開前往香港轉駁美國內地及中南美洲各埠道經日本等埠

美國總統輪船公司

電話式柒號九叁

華經理雷振華謹啓

馬賽郵船

M.V. "La Marseillaise"（有電房位）

國曆九月十三日落貨十三日下午開行

S.S. "Docteur Angier"

泊九龍倉一號碼

直往小呂宋、西貢、馬賽

晏之貨輪

直往安南西貢

定國曆九月二十日落貨九月廿三日啓行（有客牌）

貴客搭船付貨者請到本公司接洽

永樂街八十一號　電話二〇〇五

和發成有限公司啓

大中華輪

直往安南西貢

國曆九月十二日落貨十三日開行

香港干諾道中五四號二樓　電話二六六五

法國郵船公司啓

北京輪

S.S. PEI CHING

S.S. HELIKON

高雄基隆

即日落貨準十日開行

貴客付戲請駕臨敝行接洽是荷

永樂西街一五六號　電話：二三一八一

義泰行謹啓

渣甸

財生輪　往仁川
德生輪　往基隆　日本
永生輪　往基隆
怡生輪　往石叻　庇能　吉打
茂生輪　往西貢　山打根

九月廿二日開行　九月十八日收貨
九月十五日開行　九月十四日收貨
九月十二日開行　九月十三日收貨
九月十日開行　九月九日收貨

永茂生記各轉經理
三一七八六〇
三一四五八
渣甸行華人船務部啓

電話：

馬地傑輪

S/S "MADAKET"

准九月十六日啓行

前往檀香山、波地摩、費城、紐約等埠

貴客付貨請到本行接洽

上海匯豐銀行二樓

電話：三四一七七

華林洋行啓

「萬家寶來」輪

MV. "MONGABARRA"

准九月十四日啓行

羅省、三藩市、溫哥華、舍路等埠並接駁美加內地等埠

貴客付貨請到本公司接洽

上海匯豐銀行二樓

電話：三四一七七

華林洋行

機客出港開由

空運旅行社報告　電話二五六七〇

公司別	星期	起飛時間	飛往地
中航	每日	上午7時 上午8時30分	上海
中航	每日	上午9時 上午10時 上午11時30分 下午2時30分 下午2時 下午4時30分	廣州
中央	每日	上午9時 上午7時15分 下午2時30分 下午3時30分 上午7時15分 上午9時 上午10時	港澳
中航	每日	下午4時30分 下午5時30分 上午8時 上午10時 上午11時30分	梧州江門 廣州
澳門	每日	上午9時 上午7時15分 上午7時15分 上午9時 下午1時30分	澳門
中航	每日	上午11時30分 上午7時15分 上午9時 上午9時	廈門
中央	每日	上午9時 下午1時30分 上午11時30分 下午2時30分 下午3時30分 下午9時	汕頭
中航	每日	上午9時15分 下午2時30分 下午5時30分 中午12時 上午8時	海口
中央	每日	上午7時30分 上午8時	昆明
中航	每日	上午9時 下午2時30分 下午5時30分 下午1時30分	柳州
中央	每日	上午9時10分 上午9時30分 上午7時	合肥
中航	每日	上午10時 上午10時 上午8時 上午9時 上午10時 上午8時 上午7時30分	重慶 成都 貴陽

公司別	星期	起飛時間
中航	每日	暫停
中航	每日	上午8時 上午9時30分 下午3時30分 下午4時30分 下午5時30分 下午8時30分 上午9時 上午9時 上午11時30分 上午9時
中央	每日	上午9時 上午9時 中午12時 下午3時 下午5時 上午10時 上午9時 上午11時 下午12時30分 下午3時 下午4時30分 下午5時30分 上午11時30分 上午11時30分 上午11時30分 上午9時30分 下午1時30分 下午2時30分 上午10時30分
中航	每日	上午9時15分 上午9時 上午8時30分 上午8時 上午7時30分 下午1時
中央	每日	上午9時15分 下午2時30分 上午8時30分 上午8時30分 上午8時 下午3時 下午1時
中航	每日	上午8時 上午9時
中央	每日	上午8時30分 上午11時30分 上午9時
中航	每日	上午8時
中央	每日	上午7時 上午7時 上午8時30分
中央	每日	上午9時

今日出入隻船口

入口船

長沙	CHANGSHA	日本
奉天	FENGTIEN	印尼星加坡
馬賽	LA MARSEILLAISE	馬賽
德生	TAKSANG	吉打石叻

出口船

溫寶隆總統	PRES. VAN BUREN	美國
四川	SZECHUEN	星加坡
財生	CHOYSANG	仁川
華盛頓郵	WASHINGTON MAIL	美國日本
盛京	SHENGKING	汕頭
芝巴德	TJIBADAK	岷尼拉
通吉	RIJNKERK	歐洲

（入口輪船預告）

資那實證治	BENALBANACH	英京	十一
貴洲	PURNEA	日本	十一
安徽	ANHUI	星加坡	十一
邁羅怡美利	LENEVERETT	岷尼拉	十一
池薩斯	TAHSIS	美國	十一
漢陽	HANYANG	仁川	十二
麗鮮	PIONEER BAY	美國	十二
永生	WINGSANG	基隆	十二
他士文	TASMAN	岷尼拉	十二
英羅士	VAN HEUTSZ	星加坡	十二
馬來怡美利	BRADEVERETT	岷尼拉	十二
賓多亞	PUNDUA	澳洲	十二
芬希路	FERNHILL	美國	十二

（出口輪船預告）

布林美士	PROMISE	日本	十一
財生	CHOYSANG	仁川	十一
波柳奇士丹	BALUCHISTAN	日本	十一
資那實證治	BENALBANACH	倫敦	十一
中國運輸	CHINA TRANSPORT	岷尼拉	十二
德生	TAKSANG	日本基隆	十二
邁羅怡美利	LENEVERETT	星加坡	十二
安諾馬士基	ARNOLD MSK	美國	十二
晏之	DR. ANGIER	海防	十二
飛行獨立	FLYING INDEPENDENT	日本美國	十二
沃馬拉斯	EUMAEUS	英國	十三
長沙	CHANGSHA	澳洲	十三
馬錫	PIONEER BAY	美國	十三
馬賽	LA MARSEILLAISE	法國	十三

均益貨倉有限公司

倉貨

保管　貯藏　裝卸　整理　常年可代理各種貨物
安全　完善　運輸　到期可付款

話電 27768

梳燕

代理英京公司
益昌物產
其他地產及內外貨物倉運公司

話電 22836

輸運

貨物轉運
倉儲
付款
船務
忠誠服務
新式大型貨車
常備小輪租賃

話電 25422

馬氏染髮藥

一經試用　返老還童

香港大道中八十號
九龍彌敦道
廣州西關
澳門
南方中國
各埠藥店均售

吳如景醫生

國醫註冊

注意男兒重要事▲特效治療▼

腎病

腎虛而不足　腎臟而不固　腎囊而不暖　腎水而不足　腎虛而不久　腎虛而不育　腎虛而不舉　腎虛而不能　腎虛而不生育　腎虛而不能人道　腎虛而不能人事　腎虛而不能人道　腎虛而不能人事　腎虛而不能人道　腎虛而不能人事